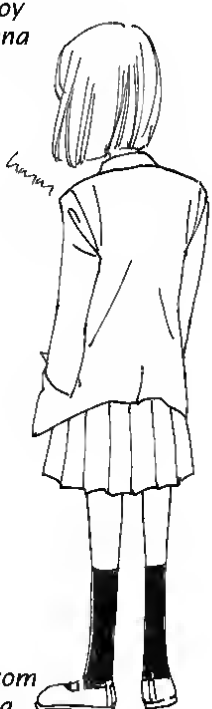
WHERE SHOUJO IS
NOT JUST FOR LITTLE GIRLS!

A DIVISION OF *SHOUJOMAGIC
LOCATED ON IRC.MIRCX.COM

S+M

Credits

Scanned by Kitten_Toy
Translated by crys94 of Manga Daisuki
Additional Translations by Taisa
Edited by Crescentjoy
QC by gbc612 & Siana



#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org
www.koolpages.com/crys94/manga_main.html

WHERE SHOUJO IS
NOT JUST FOR LITTLE GIRLS!

A DIVISION OF *SHOUJOMAGIC
LOCATED ON IRC.MIRCX.COM

S+M
vol.2
Masaki
Shingo
AMU
SUMOTO

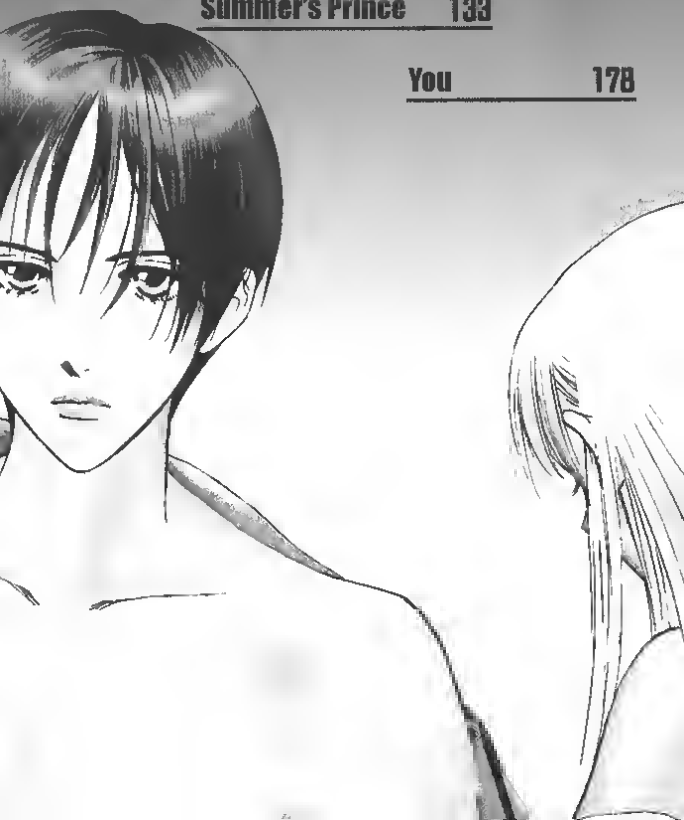
S+M 2

CONTENTS

S+M 7

Summer's Prince 133

You 178



MAIN CHARACTER INTRODUCTIONS

RYOU SONOKAWA

A 9th grader with the largest breast size and the largest number of encounters with perverts. Taking the high school entrance exams. Has an unrequited love for Masaki.

MASAKI SANNOU

Achieved the top passing grade for the high school entrance exam for Kouyou Academy. Undertaking Ryou's home tutelage

SHINGO SANNOU

Masaki's younger twin brother. A hot-headed and high handed boy, he is the polar opposite of his cool older brother.

SUMMARY OF THE STORY SO FAR

In order to pass the difficult Kouyou Academy entrance exam, Ryou Sonokawa becomes acquainted with Masaki, who appears to home tutor her. Though Masaki gives off a different impression every time they meet, Ryou is charmed by him.

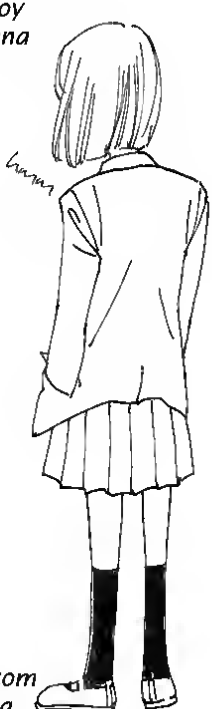
It is established that the "Masaki-sensei" giving the different impression is Masaki's younger twin brother, Shingo. While losing her bearings over Shingo's high-handedness, Ryou fails the Kouyou exam and becomes depressed.

Though she gains interest in Shingo, who strangely follows her around, Ryou's chest is filled with thoughts of Masaki. Then, she confesses her love ——.

S+M

Credits

Scanned by Kitten_Toy
Translated by crys94 of Manga Daisuki
Additional Translations by Taisa
Edited by Crescentjoy
QC by gbc612 & Siana



#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org
www.koolpages.com/crys94/manga_main.html

S+M
vol.2

Kouyou Academy
The First Day
of School.
I FAILED, SO I'M IN THE SAME GRADE AGAIN
HELLO EVERYONE
I AM SHINGO SANNOU.

1-C
Murmur
Chatter
Push
SHINGO!
WHY WOULD HE FAIL!?
...
.....
SCREECH
YOU'RE KIDDING ME, RIGHT...
!?

TURN
SHE IGNORED ME
"I'M GOING TO GIVE UP ON YOU COMPLETELY"
"I'M SURE YOU'LL BE GREAT WITH HIM"
"GOOD BYE."

Chit Chat
MURMUR
WHOA... SHE'S MAJORLY SHOCKED
SHE'S PROBABLY WORRIED ABOUT YOU FAILING
HA. I DON'T CARE.
SHE GETS ON MY NERVES. SHE LOVES MASAKI ANYWAY
"GOOD BYE..."
I HAVE NO LUCK, BEING IN THE SAME CLASS AS HER...
I'M GOING TO HAVE TO WATCH RYOU GETTING ALONG WITH MASAKI EVERYDAY NOW.
SEMPAI.

Plop
IT'S SO PAINFUL THAT I CAN'T DO IT
Plop
OH!
HERE
AH! WHAT BEAUTIFUL HANDS!
Ah!
THANK YOU.
SHE'S GORGEOUS
Hitch
HEY, ARE YOU FRIENDS WITH SHINGO SANNOU?
YOU'RE WELCOME

EH?
HE'S MY TYPE. I THINK HE'S GOOD-LOOKING.
O... OH
YOU THINK SO?
I GUESS SHE THINKS SO BECAUSE SHE DOESN'T KNOW SHINGO'S PERSONALITY
WAS IT LOVE AT FIRST SIGHT?
LEAN IN
Hatsumebore (Rice)
Haenuki
NO WAY
Ha ha ha
REALLY?
BESIDES I HAVE A BOYFRIEND
HE'S A JUNIOR HERE— I CAME TO THIS SCHOOL TO BE WITH HIM

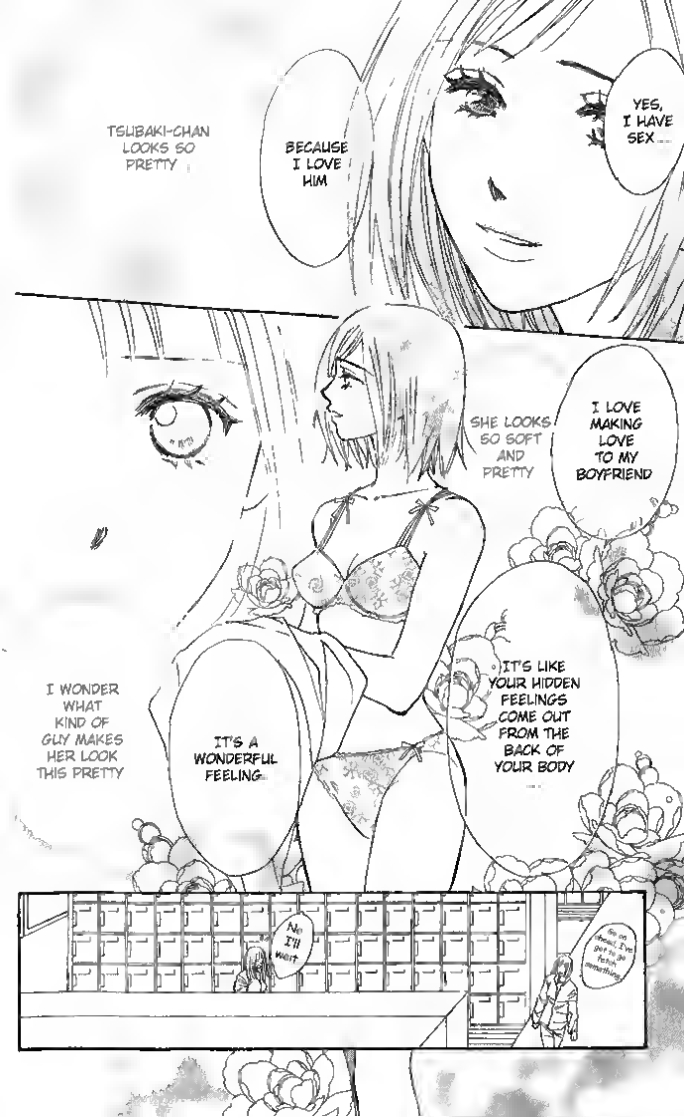
Note: When Ryou asks if it was love at first sight she says "Hatsumebore" which is also a brand of rice and hence the picture is of two brands of rice falling in love. The 2nd brand "Haenuki" also means "true love" - This is some weird Japanese pun that doesn't make sense in English.

BUT MY LOVE IS STILL UNREQUITED
IT'S ACTUALLY SHINGO'S OLDER TWIN BROTHER
I WAS HOPING HE WOULD END UP FALLING IN LOVE WITH ME THAT'S WHY I CAME HERE
I FEEL LIKE WE HAVE SOMETHING IN COMMON
ME
ME TOO!!
WE'RE SO ALIKE LET'S BE GOOD FRIENDS
OKAY!
JUST THINKING THAT MASAKI-SENSEI IS HERE SOMEWHERE, MAKES ME HAPPY
HONESTLY, I'M A LITTLE BOTHERED BY SHINGO'S BEHAVIOR, BUT...
CALL ME TSUBAKI, OKAY?
OKAY CALL ME RYOU

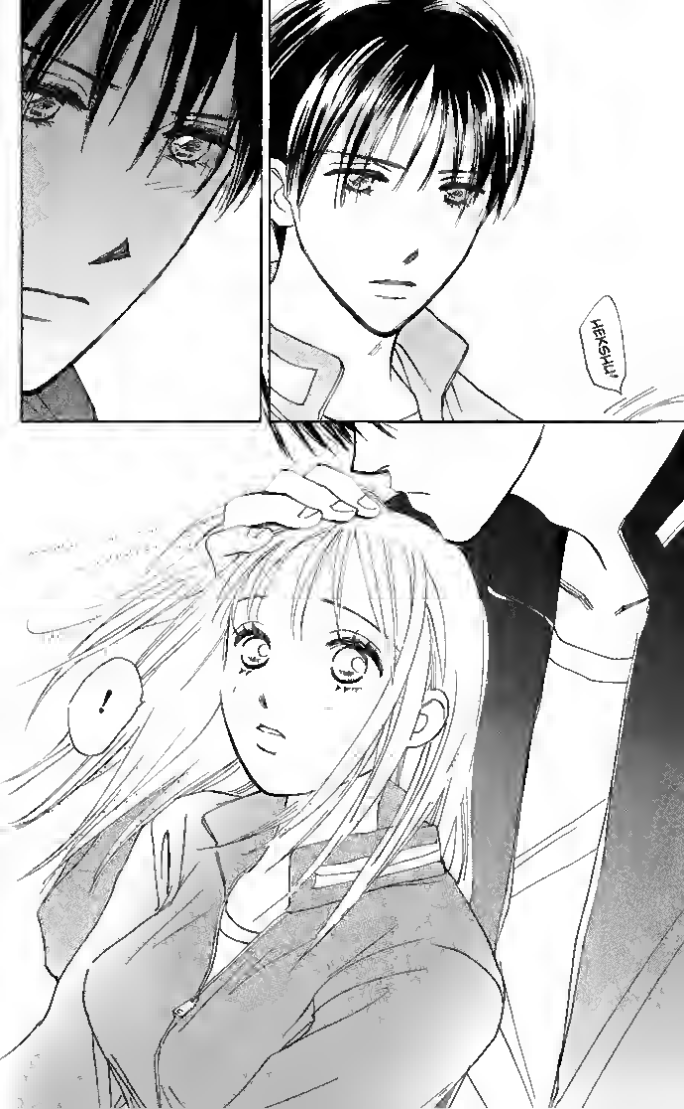
I LOVE YOU SO MUCH, MASAKI-SENSEI
2-A
I CHECKED OUT THE NEW STUDENTS!
REALLY? HOW CUTE?
THERE WAS A SUPER CUTE GIRL IN CLASS C.
THAT'S STUPID
YOU EVEN FOUND OUT HER NAME!
SUGOOO...
HAHAHA
WELL, SHE HAS HUGE BREASTS!
WOW!
THERE WAS A PRETTY GIRL NEXT TO HER TOO. BUT I COULDN'T GET MY EYES OFF THE OTHER GIRL
OH, BY THE WAY, SANNOU
I WONDER WHO SHE WAS, THERE?
HER NAME'S RYOU SONO-KAWA.

I bet Shingo is pretty happy right now
YOUR BROTHER WAS IN CLASS C, TOO.
Damn him! He's so lucky!
NO!
I DON'T WANT TO!
COME ON! IT'S NOT LIKE THEY'RE SMALL...
LOCKER ROOM
AAAH!
TSUBAKI-CHAN...!?
BANG

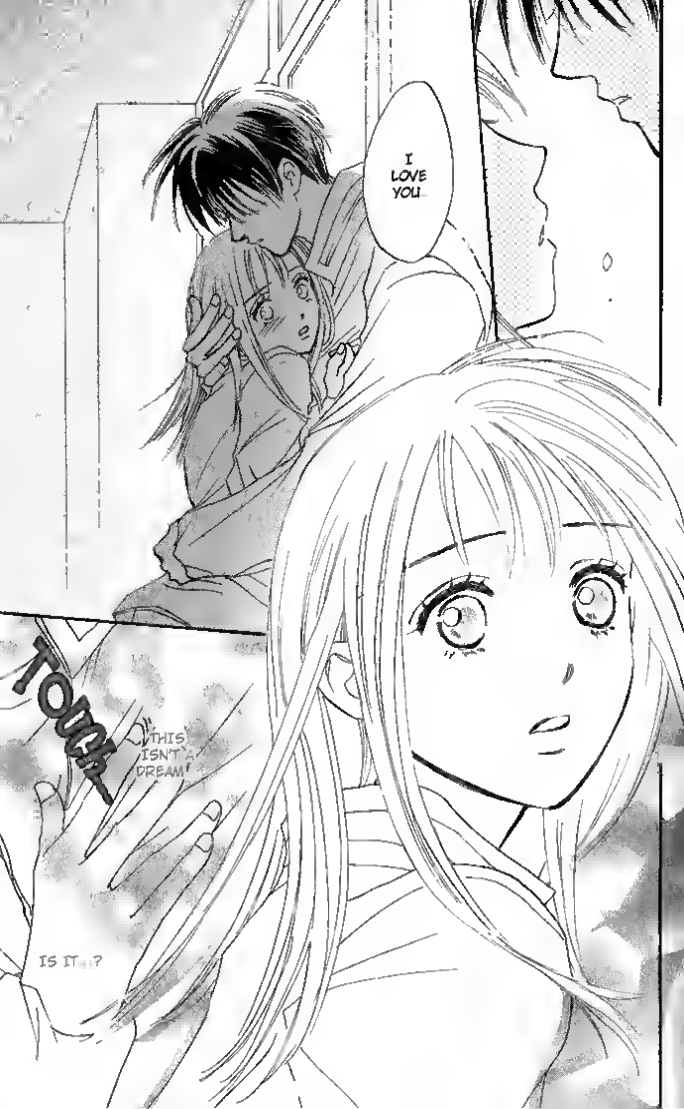
Oh!
Kyaa... they're huge!!
Wow
!!
EXPOSED!!
HERE WE GO!
TAK
!
B-bump
I SEE... YOU HAVE SEX
Do it more?
MY BOYFRIEND WON'T HAVE SEX WITH ME LATELY.
IF I HAD YOUR BODY, I THINK I COULD DO A LOT MORE...
WHY ARE YOUR BREASTS A PROBLEM...? THEY'RE BEAUTIFUL.
SORRY, SORRY... I DIDN'T THINK YOUR BRA WAS GOING TO COME DOWN TOO.
Nuuu!
Teary Eyed
THAT WAS MEAN! THESE BREASTS ARE ONE OF MY PROBLEMS!


TSUBAKI-CHAN LOOKS SO PRETTY
BECAUSE I LOVE HIM
YES, I HAVE SEX...
I WONDER WHAT KIND OF GUY MAKES HER LOOK THIS PRETTY
IT'S A WONDERFUL FEELING...
SHE LOOKS SO SOFT AND PRETTY
I LOVE MAKING LOVE TO MY BOYFRIEND
IT'S LIKE YOUR HIDDEN FEELINGS COME OUT FROM THE BACK OF YOUR BODY
No, I'll wait
Go on, Asami. I've got to go fetch something

OF COURSE, I WOULD LIKE THAT TO BE
...
step
step
STOP
B-bump
B-bump
I WONDER IF SOME DAY ♡
I'LL FEEL THE SAME WAY AS TSUBAKI-CHAN
I WANT IT TO BE MASAKI-SENSEI
hiding

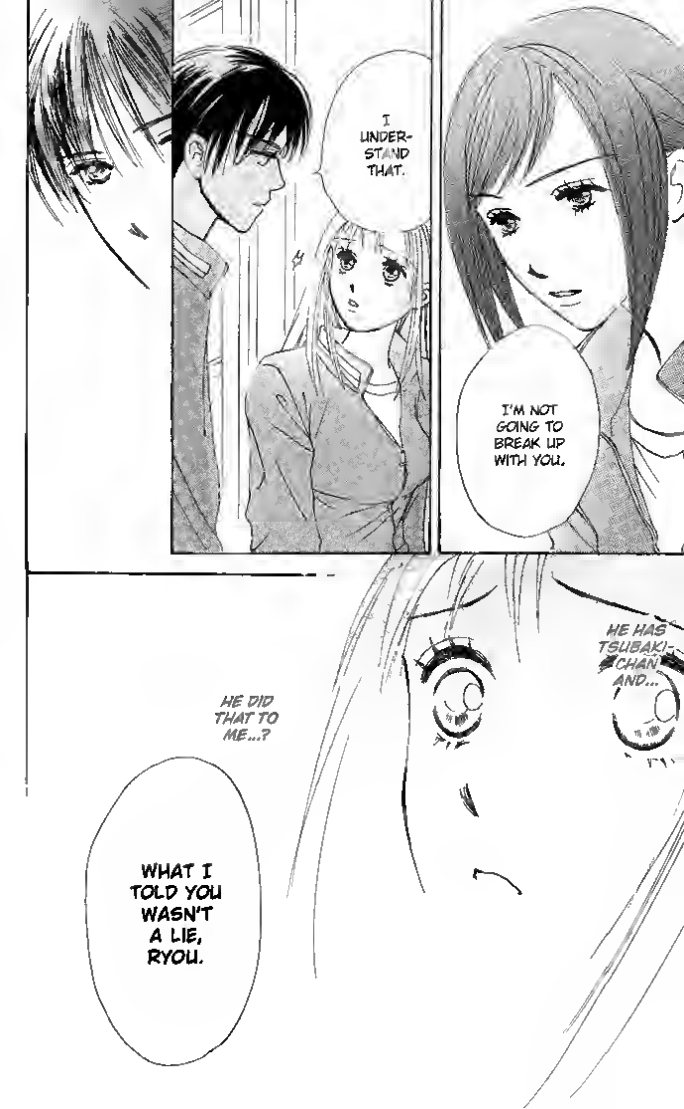

HEKSHU!
!

MASA...
WHAT...

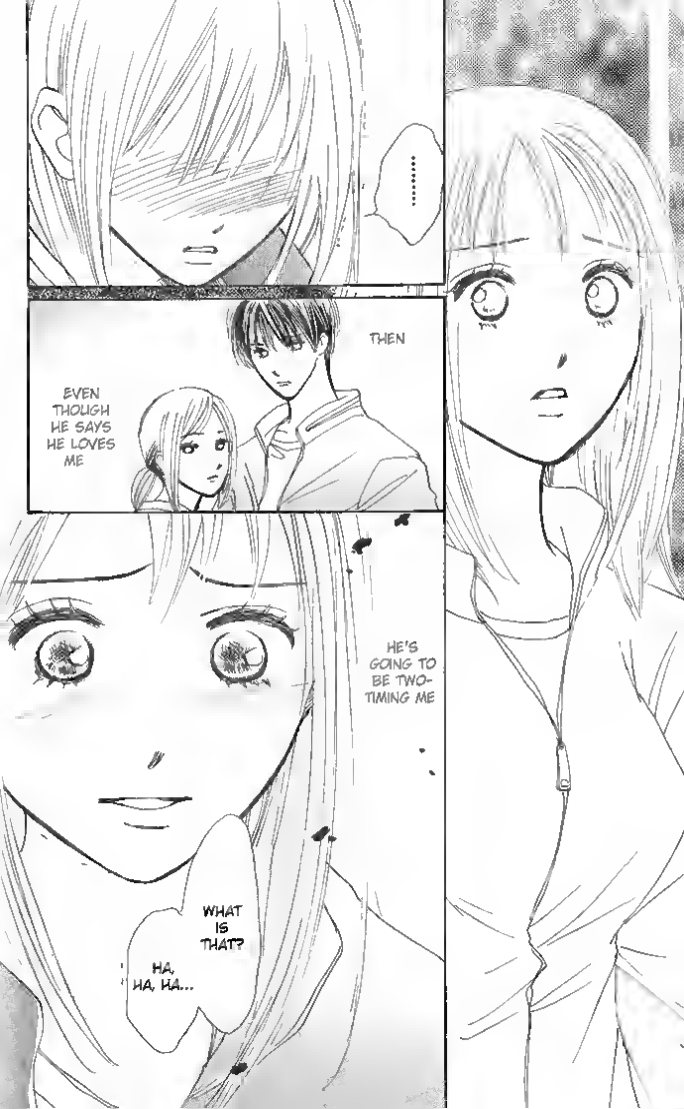

I LOVE YOU...
TOUCH
THIS ISN'T A DREAM!
IS IT...?

PANIC
B-BUMP
B-BUMP
B-BUMP
NO, I MEAN ...
WHAT DO YOU SAY IN SITUATIONS LIKE THIS!?
AH, AHA—
MASAKI-SENSEI'S BODY IS SO WARM
WE JUST KISSED
KI
FEEL
FEEL
TSUBI, KI-CHAN.
DOOR OPENS
!

WHAT ARE YOU DOING...?
WITH MY BOYFRIEND.
WHAT...?
MASAKI, YOU HAVE A LOT OF NERVE TOO.
THEN... THE BOYFRIEND SHE WAS TALKING ABOUT EARLIER IS...


I UNDER-STAND THAT.
I'M NOT GOING TO BREAK UP WITH YOU.
HE HAS TSUBAKI-CHAN AND...
HE DID THAT TO ME...?
WHAT I TOLD YOU WASN'T A LIE, RYOU.

MASAKI-SENSEI?
IF YOU CAN STILL LIKE ME EVEN IN THIS SITUATION ...
I'LL ACCEPT YOUR FEELINGS.


.....
THEN
EVEN THOUGH HE SAYS HE LOVES ME
HE'S GOING TO BE TWO-TIMING ME
WHAT IS THAT?
HA, HA, HA...

THIS MAKES ME LAUGH
I'M SO SHOCKED THAT I CAN'T EVEN CRY.
"I LOVE YOU."
"I LOVE YOU."
MY THOUGHTS ARE ALL SCREWED UP!
"WHAT I TOLD YOU WASN'T A LIE, RYOU."

MAS, KI-
SENSEI
MASAKI-SENSEI.

Bonus 1/3 Corner

Hello!!

Does everyone feel good!? "S+M" volume 2 has come out. To those who have purchased it and to those who have given their support to this magazine, thank you very much!!!

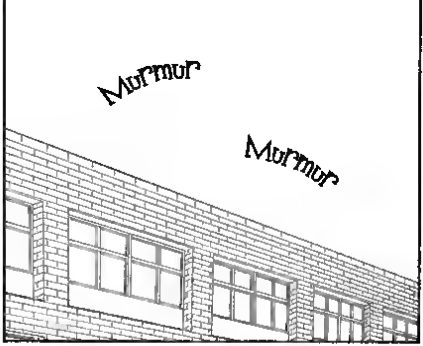
Completely changed from volume 1, volume 2 is about Ryou and the twins in high school. Having finally entered, our heroine Ryou-chan is already suffering terribly because of her huge breasts. Hmmm... Well, be strong - is what I feel there.

Somehow, she's seems careless...

But she's not careless

Oops, that's right! Volume 3 of "S+M" will be coming out! It's thanks to all of you, truly...!! Crying out loud. You inspire me to keep trying my best!! By the way, I think Ryou's swimsuit bod in volume 3 can be worshipped. Though, the young female readers won't be so grateful... most likely. However, it would seem that I ended up making Ryou's breasts so large that they're unappealing.

If you like, when volume 3 comes out, please be sure to pick it up!!



B-BUMP
SCREECH
WHAT DO YOU INTEND TO DO?

#Shoujomagic@mixx.com
www.Shoujomagic.org

SCREECH
IS THAT RIGHT

#Shoujomagic@mail.com
www.Shoujomagic.org

WHAT ARE YOU GOING TO GIVE UP ON?
WAS THAT MASAKI'S GIRLFRIEND JUST NOW?
SCREECH
!
RYOU!
HOW DOES HE KNOW!?
WHY IS HE CHASING ME EVEN THOUGH HE'S BEEN IGNORING ME!?

HE HAS THE SAME FACE AS MASAKI-SENSEI...!
THE FACE I DON'T WANT TO SEE, THE MOST, RIGHT NOW!
LEAVE ME ALONE!
STEP
STEP
STEP
STEP

SO PERSISTENT!
SO...
HAA...
HAA...
Huff
Huff
Puff
SLIDE
BUMP
?
huff
huff

...WHAT'S WITH THIS GUY?
HAA...
HAA...
huff puff
ARE YOU ALL RIGHT?
Collapse
huff
puff
SHEESH..
!!
TOO BAD
I'M FAR MORE FAMILIAR WITH THIS SCHOOL THAN YOU ARE
You silly girl
That's not to say I've been held back

LIFT
!
BRING ME SOME WATER.
ZEH!
WHAT?
WATER.
ZEH!
THESE BROTHERS...
GULP!
GULP!
GULP!
GULP!
GULP!
THE WATER FOUNTAIN IS RIGHT OVER THERE

I'M ALIVE AGAIN
Sigh
.....
AH!
.....
.....
I CAN'T BE A REPLACEMENT FOR MASAKI?

I...
I KNOW IT'S DEGRADING TO MYSELF, BUT...
I CAN'T GET YOU OUT OF MY HEAD
I'M SORRY
FAST!!
WELL, I KNOW IT SEEMS IMPOSSIBLE ...
TH, T'S IMPOSS-IBLE.
SHIVER
BUT I JUST WANT YOU TO SLOWLY LOOK MY WAY.
BECAUSE

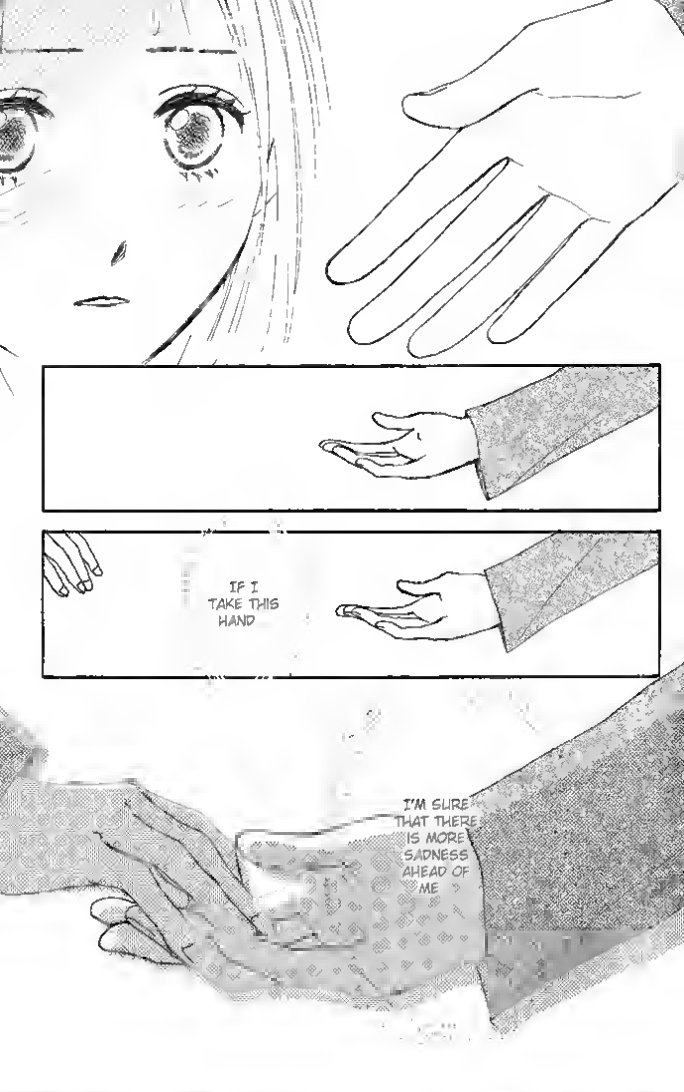
IF I ACCEPT IT, MASAKI-SENSEI TOLD ME THAT HE'D DATE ME
I GAVE UP ON MASAKI-SENSEI, BUT..
WHEN I THINK OF HOW HE FEELS ABOUT ME, AND I LOOK AT YOUR FACE, ALL I CAN DO IS THINK ABOUT MASAKI-SENSEI...
WHAT'S WITH THAT...?
DAMN IT!

I WANT TO DO THAT TOO
WHY IS IT MASAKI!?
FORGET ABOUT THAT GUY!
BUT...
PUSH

I CAN'T FORGET ABOUT HIM. SO THERE'S NOTHING I CAN DO ABOUT IT.
AFTER HE TOLD ME THAT HE LOVED ME I FELL EVEN DEEPER IN LOVE WITH HIM!
DOOR OPENS
B-BUMP

Tap
Bbump
CLACK
Bbump
.....
MASAKI-SENSEI...

WHY HAVE MY FEET STOPPED?
WHY CAN'T I MOVE FROM HERE?
Blame


IF I TAKE THIS HAND
I'M SURE THAT THERE IS MORE SADNESS AHEAD OF ME

< S+M VOLUME 2 CHAPTER 1 / END >

THESE SCANLATIONS HAVE BEEN CREATED FOR SHOUJO MAGIC.

THEY WOULD NOT BE POSSIBLE WERE IT NOT FOR THE HELP OF CRYS94 OF MANGA DAISUKI! HTTP://WWW.KOOLPAGES.COM/CRYS94/MANGA_MAIN.HTML

MIRC CHANNEL FOR DOWNLOADING THIS SHOUJO MAGIC SCANLATION:
SERVER: IRC.MIRCX.COM
CHANNEL: #SHOUJOMAGIC
WEBSITE: SHOUJOMAGIC.ORG

IF YOU WANT TO SHARE THESE SCANS, PLEASE SHARE THEM FROM THE ORIGINAL ZIP FILE. DO NOT REMOVE THIS MESSAGE, THE LOGO JPEG, OR ANY OTHER PART OF THE CREDITS. IF YOU SHARE THEM FROM A WEBSITE WE WOULD APPRECIATE IT IF YOU COULD CREDIT SHOUJOMAGIC.ORG AND THE IRC CHANNEL. ALSO PLEASE EMAIL SIANA AT ANIME@CENTRALPETS.COM TO LET HER KNOW WHERE YOU'RE SHARING IT, IF YOU ARE SHARING IT OUTSIDE OF IRC. WE CAN LINK BACK TO YOUR SITE TOO! =D)

IF YOU WOULD LIKE TO USE INDIVIDUAL IMAGES, PLEASE RETAIN THE WEBSITE ADDRESS AND CREDIT IT.

THANKS. DO NOT USE THESE SCANS IN ANY FORM FOR REDISTRIBUTION OR PUBLISHING. THEY ARE STRICTLY FOR YOUR ENJOYMENT.

IF YOU WOULD LIKE TO USE THEM FOR ANYTHING, PLEASE E-MAIL SIANA FIRST.

SORRY FOR THE LONG-WINDEDNESS. EVERYONE IN THE STAFF HAS SPENT A LOT OF TIME ON THESE SCANSLATIONS!

IF THIS MANGA DOES BECOME LICENSED PLEASE STOP DISTRIBUTING THE SCANSLATIONS AND IF YOU LIKE THIS MANGA PLEASE SUPPORT THE MANGAKA AND BUY IT WHEN IT DOES BECOME LICENSED.

LAST BUT NOT LEAST, HOPE YOU ENJOY READING THEM! =)

CHEERS,

The Entire Shoujo Magic Team!

SOUND
MAGIC

Credits

Scanned by Kitten_Toy
Translated by crys94 of Manga Daisuki
Additional Translations by Taisa
Edited by Crescentjoy & Minami
QC by & Siana

#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org
www.koolpages.com/crys94/manga_main.html

WARNING!!

This Manga is NOT suitable for people under 18.

This Manga Contains One Or More Of The Following:

Sexual Situations
Nudity

If you choose to read this manga you agree that you are over 18 and ShoujoMagic is NOT responsible for your actions.

BEFORE I KNEW IT, I TOOK MASAKI-SENSEI'S HAND
I KNOW I'M DOING A RIDICULOUS THING, BUT...
BUT I LOVE MASAKI-SENSEI.

KYA---!!
pant pant

#Sheujamagic@ rc mrex com
www.Sheujamagic.org

WHAT?
WE'RE GOING TO HAVE SEX.
I DON'T THINK TIMING IS IMPORTANT IN THESE SITUATIONS.
I CAN SEE YOUR HOUSE FROM HERE.
NOW'S THE TIME TO CHANGE YOUR MIND

I DECIDED TO DATE HIM EXPECTING THE WORSE...
AND TODAY IS THE FIRST DAY I'VE EVER DATED ANYONE...
OR EVEN KISSED
WHAT DO YOU WANT TO DO?

IF YOU DON'T WANT TO, DON'T PUSH YOURSELF
BUT,
THAT MEANS OUR RELATIONSHIP IS OVER RIGHT HERE.
I...

I'LL GO
I HAVE NO CHOICE!

BABUMP
Sha!
BABUMP
BABUMP
I CAN'T BELIEVE IT.
Squeak
I'M REALLY GOING TO...
BABUMP
BABUMP

WHAT'S GOING TO HAPPEN TO ME!?
KACHACK
BANG

WAIT A SECOND!
SHINGO!
.....
WHAT ARE YOU WORRIED ABOUT?

I DON'T CARE ABOUT WHATEVER YOU'RE THINKING
LET'S HAVE SEX!
LET ME HAVE SEX WITH YOU

THE MASAKI-SENSEI I KNOW.
I THINK I'M HAPPY
WOULD NEVER SAY ANYTHING LIKE THIS
.....

SHOCK!
AH!
MASAKI-SENSEI!
MA...
THERE IT KINDA
OH
...Ha.
CHILLS
THAT MASAKI-SENSEI WANTS ME THIS MUCH

No!
ha
ha
ha
wa
ha
fu
fuuyu

THAT TICKLES!
WHACK!
KYAAA!!
Bam!
RYOU!

Ah!

MASAKI-SENSEI!

BABUMP

BABUMP

Note: Ne we haven t lost our minds in Japanese he is speaking with a serious slur.

WHY DID I HAVE TO LAUGH?
THAT IS NO PLACE TO LAUGH AT ALL
Aw, I was trying so hard!
It's all over now.
WHEN I DO IT, IT DOESN'T TICKLE AT ALL
SQUEEZE
BUT WHEN I THINK ABOUT MASAKI-SENSEI
HA HA HA!
WHEN I THINK ABOUT IT,

MAYBE I SHOULD CALL AND APOLOGIZE
"I'm sorry that my breasts were so ticklish!!"
"Uh...Hello."
"ah"
"Um...sorry about what happened."

PART 2

Special Thanks

Honorable Assistants

Aya-chan
KahoKaho
Rie-chan

Honorable Supervisor

Gaaru-chan

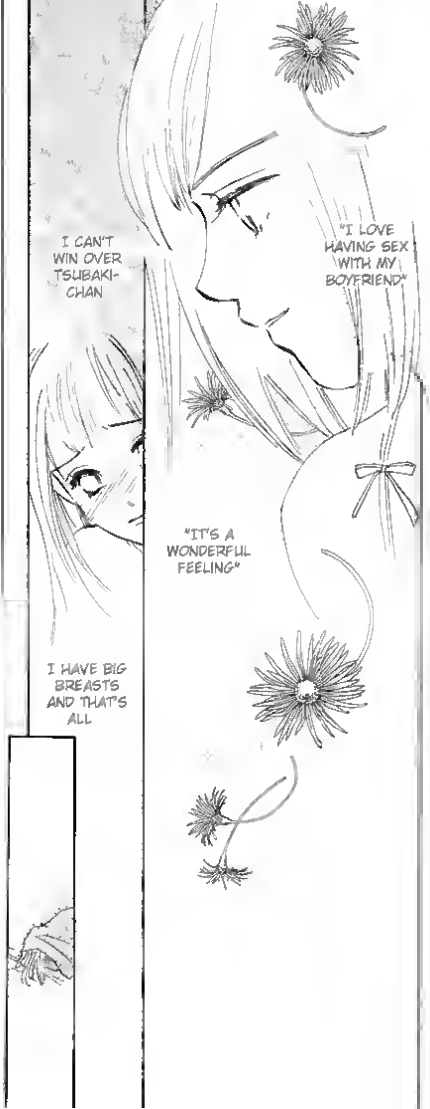
My Friends and Family

<Sumoto's Homepage>

http://home10.highway.ne.jp/miyokan3/

However ↑ will move shortly
I still don't have the new URL ☆
When you have some free time, please be sure to come and enjoy it ♡

May 2001
Ami Sumoto

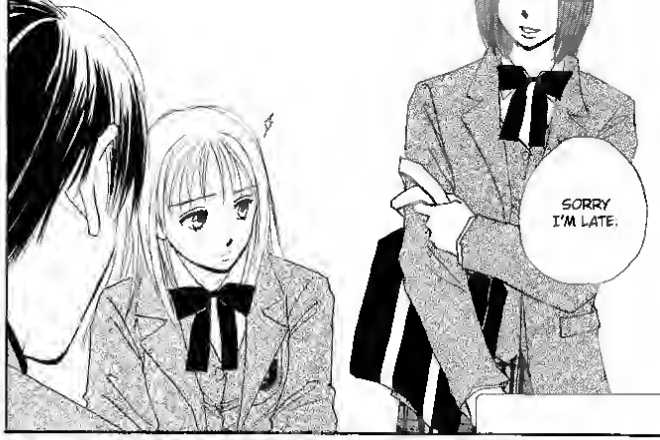


Dash!!
STUFF!
DING DONG
RUN RUN RUN
!
I DON'T WANT TO SEE ANYBODY!
I DON'T WANT TO SEE SHINGO OR TSUBAKI-CHAN'S FACE
I'VE GOT TO HURRY HOME!
RUN
RUN
RUN
Oh God!

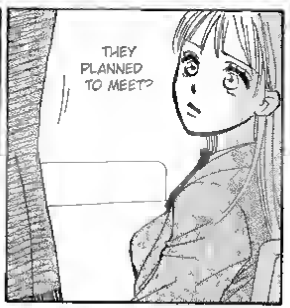
I SEE.
Y..YEAH.
YOU'RE GOING HOME ALREADY?
MASAKI-SENSEI
HE'S HIS USUAL SELF
LATER.
I'M GOING TO GO STUDY IN THE LIBRARY, SO
HEY.
grab!
WAIT!

#Shoujomag c@irc.mircx.com
www.Shoujomagic.org

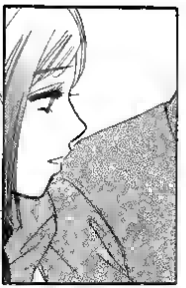
#Shoujomagic@irc.mircx.com
www.Shoujomagic.org


SORRY I'M LATE.

I WAS SUPRISED AT HOW MUCH MATERIAL WE HAVE TO STUDY FOR THE TEST
THERE'S A LOT I NEED YOU TO HELP ME OUT WITH TODAY, OKAY?
sits


THEY PLANNED TO MEET?

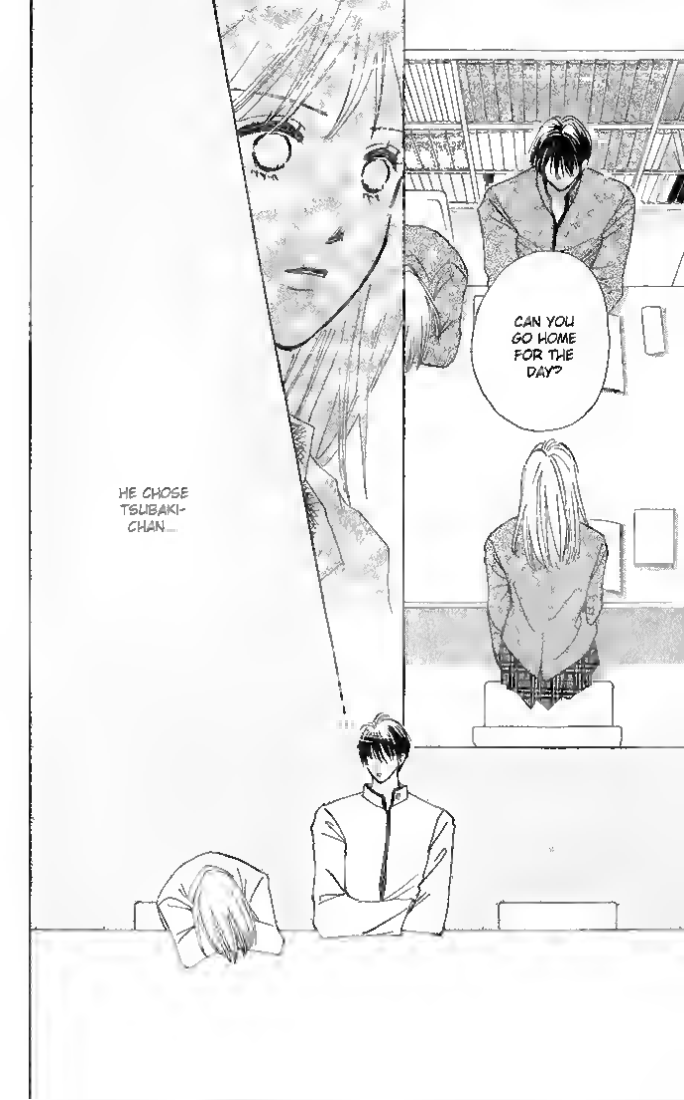
NO!



SCREECH!
I EVEN WENT UP TO HIS ROOM YESTERDAY!
I'VE DECIDED TO START DATING MASAKI-SENSEI!
DON'T TOUCH HIM!!

weeping
THAT'S SO MEAN
HOW CAN YOU SAY SUCH A THING TO ME?
TSU
FROM HER EYES, TRANSPARENT LIKE MARBLE BALLS, TEARS FELL THAT SEEMED LIKE TOYS
THERE'S NO WAY I CAN WIN OVER YOU WHEN YOU HAVE THAT BODY!
YOU'RE DIRTY FOR USING YOUR BODY!
WHAT...?
OH MY GOSH THAT GIRL STOLE HER BOY-FRIEND?
THAT'S SHOCKING!

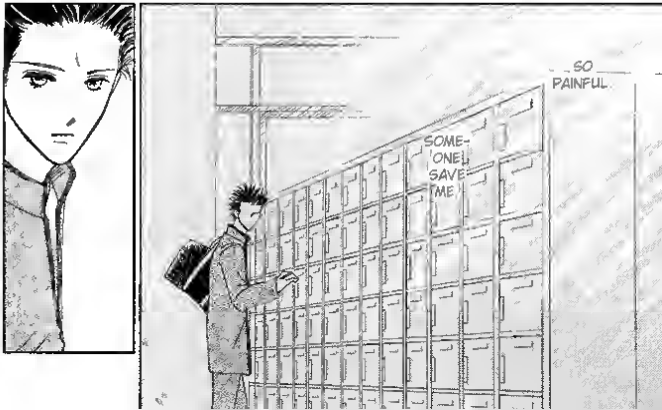
YOU'RE JUST AFTER HER BODY, RIGHT?
YOU'LL COME BACK TO ME, RIGHT?
NO. .
AFTER MY BODY?
WAAAH?
SAY SOMETHING
MASAKI-SENSEI .


CAN YOU GO HOME FOR THE DAY?
HE CHOSE TSUBAKI-CHAN...

PALES
push
WHAT AM I?
TO MASAKI-SENSEI

I DON'T UNDERSTAND WHAT LOVE AND RELATIONSHIPS MEANS ANYMORE
HOW CAN IT BE THIS PAINFUL TO LOVE SOMEONE?

SO PAINFUL


SO PAINFUL
SOME-ONE, SAVE ME

WHAT'S WRONG?
WHAT'S WITH THE SCARY FACE?
SHINGO.
!
RUN!
H... HEY!
WHAT HAPP-ENED!?
GRIP

I WISH I WOULD'VE FALLEN IN LOVE WITH YOU.
YOU KNOW,
ENGLISH VOCABULARY
WELL,
TH- THERE'S A SMALL TEST.
IT'S UNBELIEV-ABLE THAT YOU WANT ME TO TUTOR YOU, WHEN I FAILED THE GRADE.
I'M HAPPY THAT YOU FEEL YOU CAN COUNT ON ME.

EXCHANGING PRESENTS OR
GOING ON NORMAL DATES OR
TALKING ABOUT STUPID THINGS IN OUR ROOMS
THE RELATION-SHIP THAT I WANTED WAS
I REALLY WONDER WHY I DIDN'T FALL IN LOVE WITH SUCH A NICE GUY
BUT, THAT'S EVERYTHING THAT SHINGO DID FOR ME.

HE HAS SUCH A NICE SMILE
EVEN THOUGH IT'S THE SAME FACE...
!
SEE, IF I DO THIS...

IT'S
LIKE...

HUH!? WHAT!?
I'M... NOT MASAKI
STOP UNINTEN-TION-ALLY
HURTING ME
DONG DING

DING DONG
DING DONG

RYOU!!

BANG!
BANG!
BANG!

RUN

#Shoujomagic@irc.rurex.com
www.Shoujomagic.org

MASAKI-SENSEI

RUN RUN
STEP STEP
MASAKI-SENSEI!
MASAKI LOVES YOU.
YOU DON'T HAVE TO RUSH.
THAT WAS THE FIRST TIME I SAW MASAKI BRING A GIRL UP TO HIS OWN ROOM

TACKLE—
AH!
SORRY!
OW!

MASAKI-SENSEI!
I'M SORRY...
HUFF...
MASAKI-SENSEI

THESE SCANLATIONS HAVE BEEN CREATED FOR SHOUJO MAGIC.

THEY WOULD NOT BE POSSIBLE WERE IT NOT FOR THE HELP OF CRYS94 OF MANGA DAISUKI! HTTP://WWW.KOOLPAGES.COM/CRYS94/MANGA_MAIN.HTML

MIRC CHANNEL FOR DOWNLOADING THIS SHOUJO MAGIC SCANLATION:
SERVER: IRC.MIRCX.COM
CHANNEL: #SHOUJOMAGIC
WEBSITE: SHOUJOMAGIC.ORG

IF YOU WANT TO SHARE THESE SCANS, PLEASE SHARE THEM FROM THE ORIGINAL ZIP FILE. DO NOT REMOVE THIS MESSAGE, THE LOGO JPEG, OR ANY OTHER PART OF THE CREDITS. IF YOU SHARE THEM FROM A WEBSITE WE WOULD APPRECIATE IT IF YOU COULD CREDIT SHOUJOMAGIC.ORG AND THE IRC CHANNEL. ALSO PLEASE EMAIL SIANA AT ANIME@CENTRALPETS.COM TO LET HER KNOW WHERE YOU'RE SHARING IT, IF YOU ARE SHARING IT OUTSIDE OF IRC. WE CAN LINK BACK TO YOUR SITE TOO! =D)

IF YOU WOULD LIKE TO USE INDIVIDUAL IMAGES, PLEASE RETAIN THE WEBSITE ADDRESS AND CREDIT IT.

THANKS. DO NOT USE THESE SCANS IN ANY FORM FOR REDISTRIBUTION OR PUBLISHING. THEY ARE STRICTLY FOR YOUR ENJOYMENT.

IF YOU WOULD LIKE TO USE THEM FOR ANYTHING, PLEASE E-MAIL SIANA FIRST.

SORRY FOR THE LONG-WINDEDNESS. EVERYONE IN THE STAFF HAS SPENT A LOT OF TIME ON THESE SCANSLATIONS!

IF THIS MANGA DOES BECOME LICENSED PLEASE STOP DISTRIBUTING THE SCANSLATIONS AND IF YOU LIKE THIS MANGA PLEASE SUPPORT THE MANGAKA AND BUY IT WHEN IT DOES BECOME LICENSED.

LAST BUT NOT LEAST, HOPE YOU ENJOY READING THEM! =)

CHEERS,

The Entire Shoujo Magic Team!

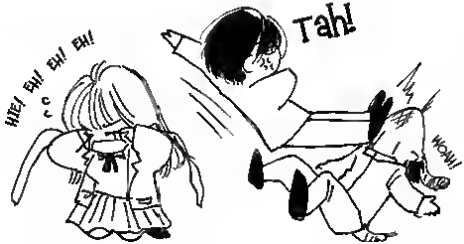
Shoujo Magic
where women know their place.

Credits

Scanned by Kitten_Toy
Translated by crys94 of Manga Daisuki
Additional Translations by Tsusami00
Edited by Crescentjoy
Editing Help from Slana
QC by gbc612

#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org
www.koolpages.com/crys94/manga_main.html

MASAKI-SENSEI!!
MASAKI-SENSEI...


HIE! EH! EH! EH!
Tah!
WOAH!

I THOUGHT
IT WAS TOO LATE.
ME TOO
THE PERSON HOLDING ME RIGHT NOW IS—
MASAKI-SENSEI!!

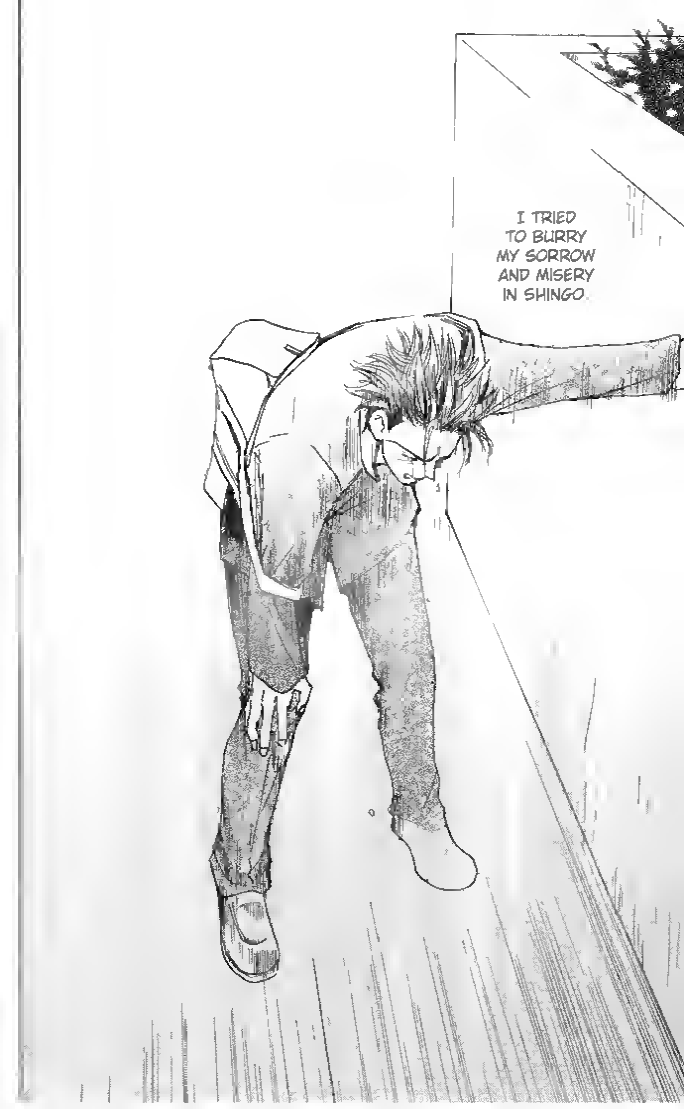
STEP

#ShoujoMag c@m rcX com
www ShoujoMagic org

STUDY-ING FOR A TEST!!
hah hah
WHAT'S WITH THE SCARY FACE!?
YOU THOUGHT THERE WAS SOMETHING BETWEEN RYOU AND ME?
SUCH A BAD TEM-PER!
RYOU IS ALL FOR YOU.
I'M GLAD YOU GUYS FEEL MUTUAL ABOUT EACH OTHER

#ShoujoMag c@m rcX com
www.ShoujoMagic.org

I WISH YOU GUYS HAPPINESS
.....
I KNEW
THAT SHINGO LOVED ME AND I INVITED HIM OVER
I'M SORRY


I TRIED TO BURRY MY SORROW AND MISERY IN SHINGO.

#ShoujoMag c@m rcX com
www ShoujoMagic org

MURMUR
MURMUR
Blush
When did these happen?
Hey, hey she's walking with a guy
CUTE ♡
YOUR CUTENESS IS POPULAR WITH THE OTHER GUYS IN SCHOOL
I WONDER IF HE'S JOKING AROUND ?
I HAVE TO LET THEM KNOW THAT I'M YOUR BOYFRIEND.
N... NO... THAT'S OKAY!
I CAN WALK YOU TO YOUR CLASS, TOO
I WONDER IF SHINGO AND TSUBAKI-CHAN ARE ALREADY IN CLASS?
CHATTER
CHATTER
CHATTER
OKAY. I'LL SEE YOU LATER
THEN I'LL BE WAITING FOR YOU HERE AFTER SCHOOL
CHATTER
CHATTER

#SheujeMag c@mrcX com
www.SheujeMagic.org

#ShoujoMagic@mercx.com
www.ShoujoMagic.org

RYOU SONOKAWA IS AWFUL!
What are you talking about?
DECEIVING BOTH OF THEM
I CHOSE THE PATH TO DATE MASAKI-SENSEI...
...I'M NOT GOING TO REGRET ANYTHING...
GEH!
SHE MADE TSUBAKI-CHAN CRY IN THE LIBRARY YESTERDAY AND TODAY SHE'S ACTING LIKE HIS GIRLFRIEND
SHE'S AN ENEMY TO ALL GIRLS.
Is she with the girl with the huge breasts?
BECAUSE I LOVE MASAKI-SENSEI
OH MY GOSH!

WHAT'S GOING ON!?
WHAT...!?

WHAT'S GOING ON?
Whisper
ARE THOSE TWO...
DATING!?
Whisper
Whisper
WASN'T TSUBAKI-CHAN DATING THE OLDER TWIN BROTHER JUST YESTERDAY!?
WHAT'S GOING ON?
.....
TURN
I DON'T KNOW.
I FEEL STUPID FOR WORRYING ABOUT IT.

A ha ha!
WEREN'T YOU IN LOVE WITH ME!?

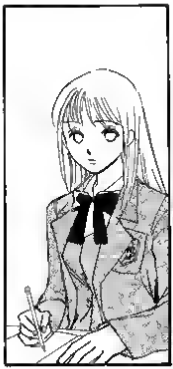
TSUBAKI AND SHINGO?
I SEE.
"I SEE?"
IT DOESN'T BOTHER YOU!?

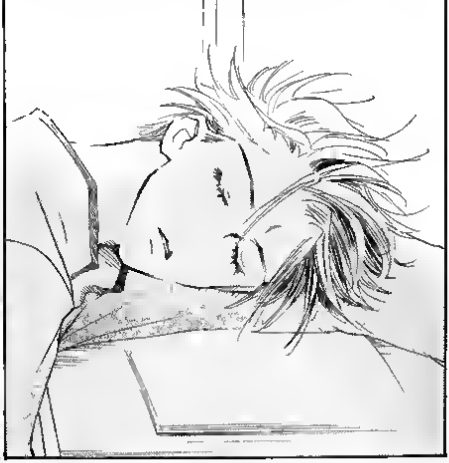
IT MIGHT SEEM COLD, BUT THAT'S A RULE OF LOVE
I CAN'T BE WORRYING ABOUT IT
YOU'RE THE ONE THAT'S IMPORTANT TO ME NOW
MASAKI-SENSEI IS IMPORTANT TO ME, TOO
YEAH...
YOUR MOM IS DOWN-STAIRS!
N...
NO!
WAH!

#ShoujoMag c@m reX com
www ShoujoMagic org

PUSH!
!
DOES IT STILL TICKLE?

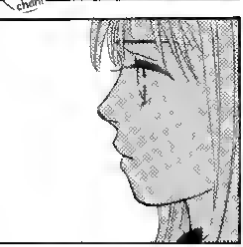
WHAT WAS THAT JUST NOW?
.....

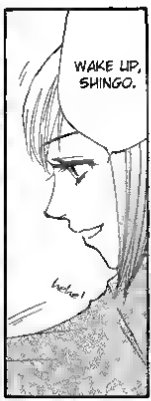




Huh?
SANNOU!!

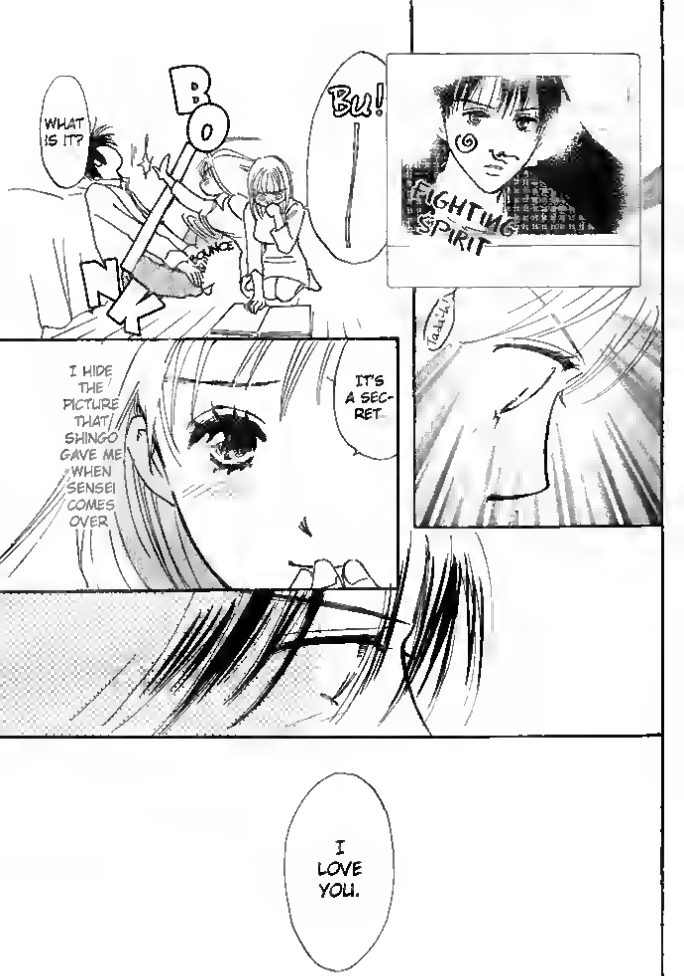
AH-
A-IGHT.
That hurts Tsubaki chan!




WAKE UP, SHINGO.
hehe!

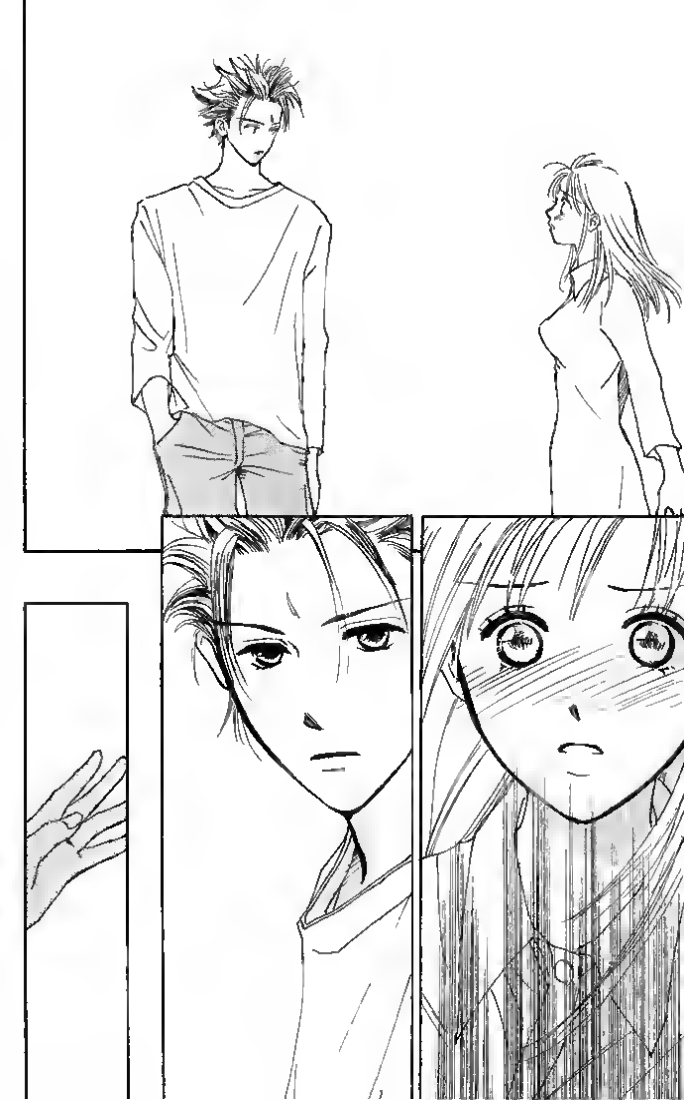
Don't sleep during my class!
DO YOU WANT TO STAND OUT IN THE HALL-WAY!?

I'M FEELING BAD FOR HIM..
THAT'S WHY HE HAPPENED TO POP INTO MY HEAD LIKE THAT.
EVEN IF HE DOESN'T MATTER TO ME, THEY'RE TWINS, SO I CAN'T HELP IT.
WOW!
WOW!
I JUST WANTED TO SEE IT!
THIS IS THE FIRST TIME I'VE SHOWED SOMEONE MY ALBUM
OH MY GOSH! NOOOO!
SO CUTE! SO SMALL!
HEH!
CAN YOU TELL THE DIFFERENCE?
THEY REALLY LOOK ALIKE
LIKE TWIN ANGELS
NOT AT ALL!
HAHAHA!
We were raised together
OH, BUT THE ONE THAT'S ACTING GOOFY IS PROBABLY SHINGO.
WE DON'T REALLY TAKE PICTURES TOGETHER ANYMORE


WHAT IS IT?
BOINK
BOUNCE
BU!
FIGHTING SPIRIT
I HIDE THE PICTURE THAT SHINGO GAVE ME WHEN SENSEI COMES OVER
IT'S A SECRET
I LOVE YOU.

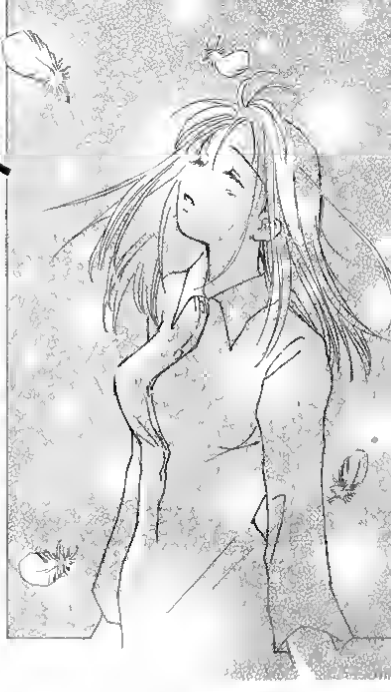
I ALWAYS THINK ABOUT HOLDING YOU AS TIGHT AS I CAN
I DON'T KNOW WHY I'M SO ATTRACTED TO YOU.
ALL THE TIME...
I WANT TO BE THAT WAY WITH MASAKI-SENSEI AS WELL!!
EVERY TIME YOU REFUSE, I GET WORRIED.
ME TOO
I WAS NEVER LIKE THIS BEFORE

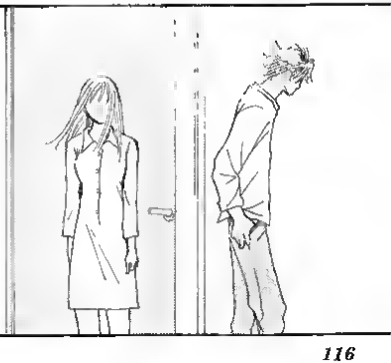
#ShoujoMag c@mrcX com
www.ShoujoMagic.org



THUMP

#ShoujoMagic@mirrorX.com
www.ShoujoMagic.org





I AM...

WHAT AM I DOING?
WE'RE GOING OUT, SO TAKE CARE OF THE HOUSE, OKAY?
OKAY.
MAKE SURE TO LOCK UP BEHIND YOU, OKAY?
OKAY.
.....
DON'T BE CALLING YOUR BOYFRIEND OVER, ALL RIGHT?
OKAY
PATT. PATTER
HELLO?
SHE HAD THIS LOOK LIKE SHE WAS ALREADY AN ADULT.
YOU HAVE TO WORRY ABOUT A LOT OF THINGS AS THEY GET OLDER.
...I KNOW.

"WOULD YOU LIKE TO ST_Y OVER?
ZAAN
MAS_KI-SENSEI...? YEAH...
ZAA
MY PARENTS AREN'T HERE TONIGHT ...
THIS WILL BE FINE.
NOW I WON'T HAVE TO BE CONFUSED.

DingDong
ZA—
ZAH—
... MAKE LOVE TO ME ...
HOLD ME AS HARD AS YOU CAN

I FEEL LIKE I'M BEING SURROUNDED BY FEATHERS.
SO WARM AND

#ShoujoMag @MangaX.com
www.ShoujoMagic.org

#SheujaMag c@murcX com
www.SheujaMagic.org

I COULDN'T DO IT!
IT HAS TO BE YOU!
DAMN IT!
LET'S CON-TINUE.

I LOVE HIM
SO MUCH
THAT IT'S SAD...
SLAM

CHIRP
CHIRP
CHIRP
ZAH
I NEVER THOUGHT I'D BE IN SUCH A SITUATION AT THIS AGE.
ZEH!
ZEH!
ZEH!
ZEH!

ZEH!
ZEH!
ZEH!
CLAMP
CLAMP
POW
LEAVES
I'LL FIGHT YOU
HA!
SHE COULDN'T EVEN TELL IT WASN'T YOU.
ZEH!
I'M GOING TO KILL YOU
HEY, YOU! WHERE ARE YOU GOING!?
I'M TIRED
YOU ARE WHAT ...!?
TELL US THE TRUTH
WHO ARE YOU IN LOVE WITH!?

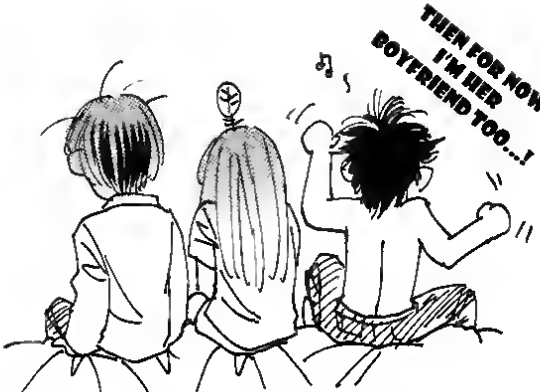
I DON'T KNOW...
Prince With Perfection
I REALLY
... BOTH.
LOVE THEM BOTH.
WHAT DID YOU SAY!?
HUH!?
WHAT THE HELL IS THAT!?
BUT I REALLY DON'T KNOW!
YOU'RE GETTING MAD AT US!?
They're swaying pretty harsh!
REALLY!
BOUNCE
BOUNCE
I UNDER-STAND... THAT'S ENOUGH.

ALL RIGHT!
WE'LL CHOOSE WITH ROCK-PAPER-SCISSORS.

ALL RIGHT! ROCK! PAPER! SCIS...!
STOP IT!!
Chirp
Chirp
WHAT!? DAMN IT! THEN I WANT THE LEFT!
STUPID! I'M TAKING THE LEFT... THE BREAST IS BIGGER WHERE THE HEART IS.
THE LEFT BREAST!
AHH?
IF THEY ARE RYOU'S BREASTS, THEN EITHER ONE OF THEM IS FINE!
BY THE WAY, IF YOU WIN, WHICH ONE WOULD YOU TAKE?
THEY'RE SPLITTING ME UP!?

AND SO...
I WANT TO SPLIT UP WITH HIM!
I WANT TO SLEEP WITH YOU!!
AS THE FORTUNETELLER PREDICTED, MY DESTINY HAS CHANGED GREATLY WITH THE APPEARANCE OF THESE TWINS.

< S*M VOL 02 CH 03 / END TO BE CONTINUED IN VOLUME 03 >


THEN FOR NOW
I'M HER
BOYFRIEND TOO...!

THESE SCANLATIONS HAVE BEEN CREATED FOR SHOUJO MAGIC.

THEY WOULD NOT BE POSSIBLE WERE IT NOT FOR THE HELP OF CRYS94 OF MANGA DAISUKI! HTTP://WWW.KOOLPAGES.COM/CRYS94/MANGA_MAIN.HTML

MIRC CHANNEL FOR DOWNLOADING THIS SHOUJO MAGIC SCANLATION:
SERVER: IRC.MIRCX.COM
CHANNEL: #SHOUJOMAGIC
WEBSITE: SHOUJOMAGIC.ORG

IF YOU WANT TO SHARE THESE SCANS, PLEASE SHARE THEM FROM THE ORIGINAL ZIP FILE. DO NOT REMOVE THIS MESSAGE, THE LOGO JPEG, OR ANY OTHER PART OF THE CREDITS. IF YOU SHARE THEM FROM A WEBSITE WE WOULD APPRECIATE IT IF YOU COULD CREDIT SHOUJOMAGIC.ORG AND THE IRC CHANNEL. ALSO PLEASE EMAIL SIANA AT ANIME@CENTRALPETS.COM TO LET HER KNOW WHERE YOU'RE SHARING IT, IF YOU ARE SHARING IT OUTSIDE OF IRC. WE CAN LINK BACK TO YOUR SITE TOO! =D)

IF YOU WOULD LIKE TO USE INDIVIDUAL IMAGES, PLEASE RETAIN THE WEBSITE ADDRESS AND CREDIT IT.

THANKS. DO NOT USE THESE SCANS IN ANY FORM FOR REDISTRIBUTION OR PUBLISHING. THEY ARE STRICTLY FOR YOUR ENJOYMENT.

IF YOU WOULD LIKE TO USE THEM FOR ANYTHING, PLEASE E-MAIL SIANA FIRST.

SORRY FOR THE LONG-WINDEDNESS. EVERYONE IN THE STAFF HAS SPENT A LOT OF TIME ON THESE SCANSLATIONS!

IF THIS MANGA DOES BECOME LICENSED PLEASE STOP DISTRIBUTING THE SCANSLATIONS AND IF YOU LIKE THIS MANGA PLEASE SUPPORT THE MANGAKA AND BUY IT WHEN IT DOES BECOME LICENSED.

LAST BUT NOT LEAST, HOPE YOU ENJOY READING THEM! =)

CHEERS,

The Entire Shoujo Magic Team!

ShoujoMagic

Where pussy ALWAYS means what you think it means.

Credits

Scanned by Kitten_Toy
Translated by crys94 of Manga Daisuki
Translation Help by Janice, thestripedone & Taisa
Edited by CrescentJoy
QC by pikabi

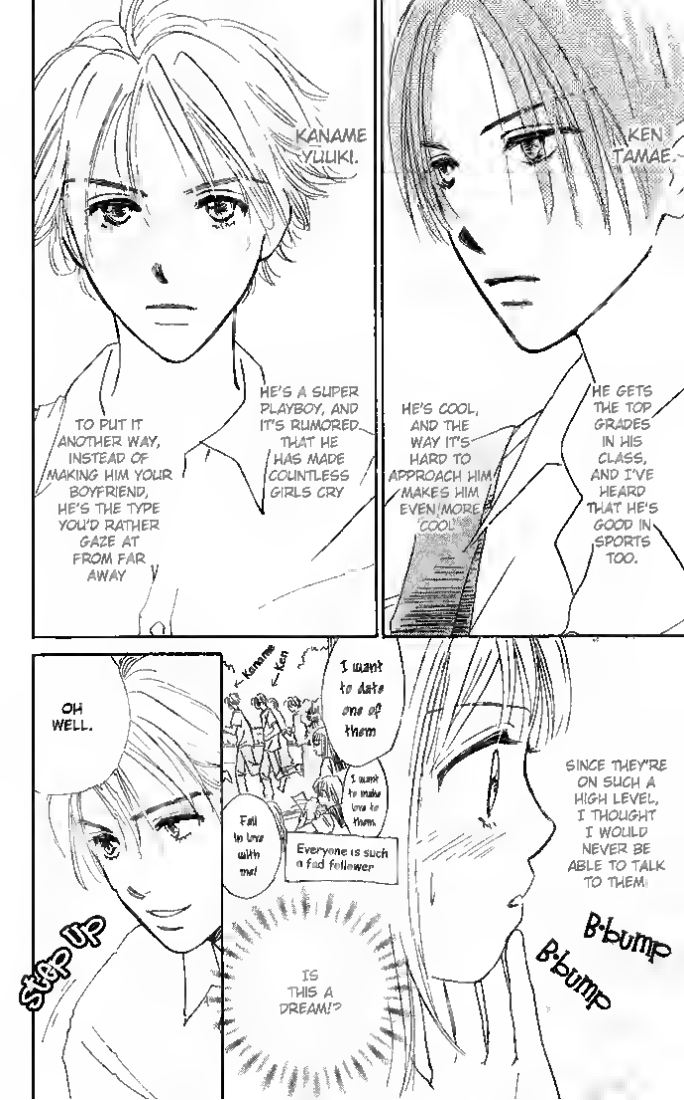
#shoujomagic@mircX.com
www.shoujomagic.org
www.koolpages.com/crys94/manga_main.html

PRICE OF SUMMER
NA TSU NO O U JI SA MA

NOZOMI-SAN, I'VE BEEN IN LOVE WITH YOU FOR A LONG TIME.

WAIT JUST A SECOND
I'M IN LOVE WITH NOZOMI-CHAN TOO

WHAT...?
WHAAAT!?
WHY ARE THE TWO MOST POPULAR GUYS IN SCHOOL FIGHTING OVER ME!?


KANAME YULIKI.
TO PUT IT ANOTHER WAY, INSTEAD OF MAKING HIM YOUR BOYFRIEND, HE'S THE TYPE YOU'D RATHER GAZE AT FROM FAR AWAY
HE'S A SUPER PLAYBOY, AND IT'S RUMORED THAT HE HAS MADE COUNTLESS GIRLS CRY
KEN TAMAE.
HE'S COOL, AND THE WAY IT'S HARD TO APPROACH HIM MAKES HIM EVEN MORE "COOL"
HE GETS THE TOP GRADES IN HIS CLASS, AND I'VE HEARD THAT HE'S GOOD IN SPORTS TOO.
SINCE THEY'RE ON SUCH A HIGH LEVEL, I THOUGHT I WOULD NEVER BE ABLE TO TALK TO THEM.
B-bump
B-bump
OH WELL.
Step up
IS THIS A DREAM!?
Kaname
Ken
I want to date one of them
I want to make love to them.
Fall in love with me!
Everyone is such a fad follower

B-bump
WHOA!
SMILE
!
IN THE MEANTIME, LET'S GO ON A DATE.
THIS IS SO LIKE KANAME! HE'S ALREADY SETTING UP A DATE!
HEY!
WHAT ARE YOU SAYING WHEN YOU'RE THE ONE WHO BUTTED INTO THIS CONVERSATION?
WHO CARES?
B-bump
POOL!?
SUMMER VACATION STARTS TOMORROW, SO LET'S GO TO THE POOL
B-bump
WAIT. THEN LET'S DO THIS—
OH MY GOSH! MAYBE THE RUMORS ARE TRUE ABOUT HIM BEING A PLAYBOY!

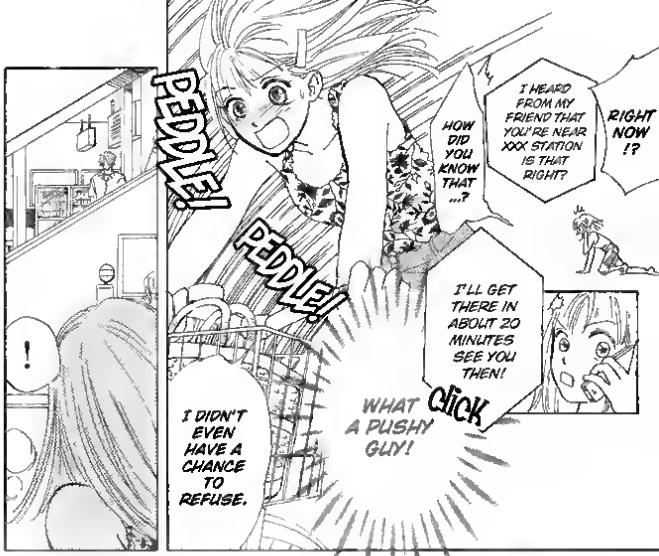
#Shoujomagic@nurcx.com
www.Shoujomagic.org

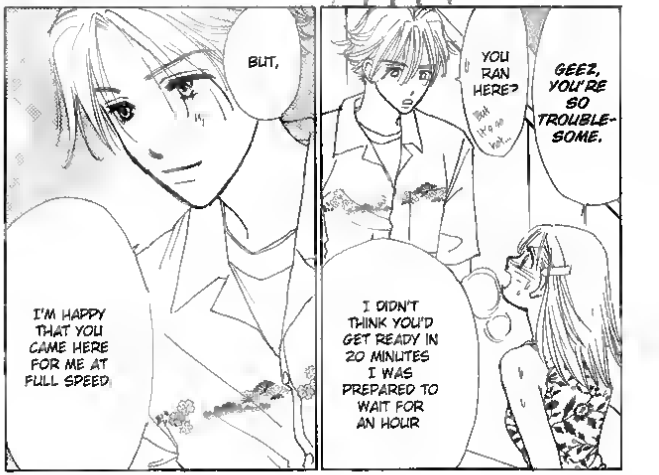
LET'S ALL GO ON A DATE, THE THREE OF US.
THAT WAY NOZOMI-SAN CAN EVALUATE US AT THE SAME TIME.
HUH!?
BEFORE THAT, LET US KNOW IF YOU DON'T LIKE US, SO YOU CAN REFUSE.
THAT'S A WASTE!
WHAT!? OF COURSE I LIKE YOU.
.....
IF THAT'S WHAT NOZOMI WANTS, I'LL HAVE TO DO IT.
THEN CAN I GET YOUR CELL PHONE NUMBER?
OH, OKAY.
ME TOO.

WOW!
THERE'S A PRINCE ON BOTH SIDES OF ME...
Waaaaa!

I STILL CAN'T BELIEVE IT
Oh no!
MY BATHING SUIT IS A YEAR OLD
WHAT SHOULD I WEAR?
Toss
TOMOR-ROW'S THE DATE.
Toss
THIS IS THE FIRST AND LAST TIME SOMETHING LIKE THIS WILL HAPPEN TO ME
I'M GOING ON A DATE WITH THE GUYS I WAS INFATU-ATED WITH.
Fine!
That is what you get from hanging out with some ugly girl that you love him
CHEERS
NEGATIVE THINKING
I'm going to make some stupid joke!
Crap! I'm sick of studying!
WAIT... ARE THEY BEING PUSHED INTO THIS OR SOMETHING?
Wait...
HOW CAN THEY LIKE SUCH AN ORDINARY GIRL ..?
My arms are fat
Are those two arms?
IS THIS THE TIME IN ONE'S LIFE THAT PEOPLE WOULD SAY YOU'RE POPULAR?

Trrrr

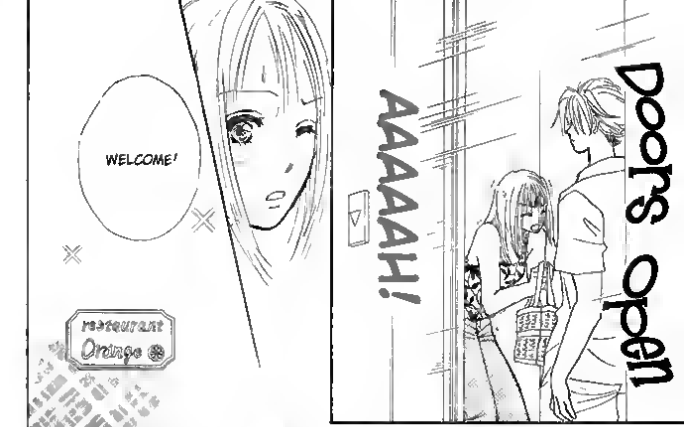

PEDDLE!
PEDDLE!
I HEARD FROM MY FRIEND THAT YOU'RE NEAR XXX STATION IS THAT RIGHT?
RIGHT NOW !?
HOW DID YOU KNOW THAT ...?
I'LL GET THERE IN ABOUT 20 MINUTES SEE YOU THEN!
CLICK
WHAT A PUSHY GUY!
I DIDN'T EVEN HAVE A CHANCE TO REFUSE.
!


BUT,
I'M HAPPY THAT YOU CAME HERE FOR ME AT FULL SPEED
YOU RAN HERE?
GEEZ, YOU'RE SO TROUBLE-SOME.
I DIDN'T THINK YOU'D GET READY IN 20 MINUTES I WAS PREPARED TO WAIT FOR AN HOUR

PET
PET
I LIKE YOU EVEN MORE
YOU'RE A GOOD GIRL
There, there! Ha ha ha...
PET
PET
B-bump
Aw! Thank you.
HERE YOU GO
HE'S VERY GOOD WITH HIS WORDS
I BET HE SAYS THAT TO GIRLS ALL THE TIME
BUT...
Doors open
IT'S A SE-CRET
WHERE ARE WE GOING?
BEEP
COME OVER HERE
I GOT A LITTLE FAINT
PULL
WHOA!
I WASN'T EVEN PAYING ATTEN-TION
DOESN'T THE AIR CONDI-TIONER HIT YOU REALLY HARD THERE?
Don't girls get cold easily?
blow——

HMMM I WONDER IF THIS KINDESS IS FOR REAL
EVERYTIME KANAME DOES SOMETHING NICE FOR ME, I WARN MYSELF THAT HE PROBABLY DOES THE SAME THING WITH OTHER GIRLS
WELL, IF HE IS A PLAYBOY, I'M SURE I'LL SEE THE REAL SIDE OF HIM SOON
WE'RE GOING TO GO THROUGH THIS CROWD, SO
LET'S NOT GET SEPARATED
SQUEEZE
I TELL MYSELF THESE THINGS BUT MY HEART THUMPS AT EVERY LITTLE THING HE DOES

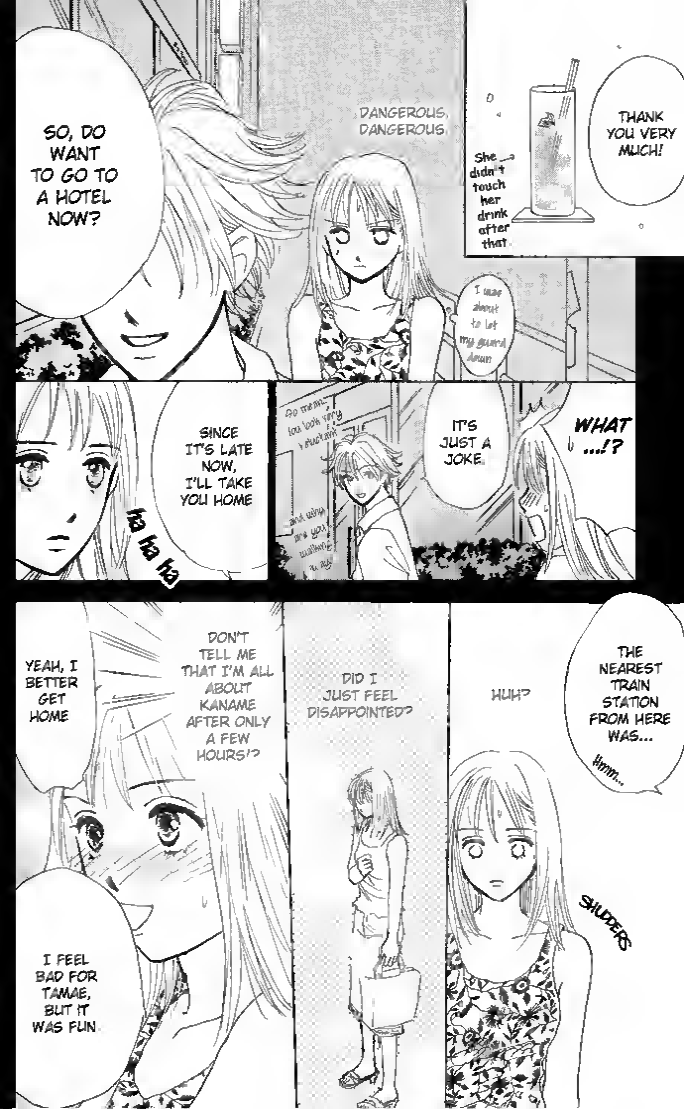
SILENCE
WE'RE HERE. IT'S THAT BUILDING.
There's no one around here
KANAME... WHERE ARE WE GOING...?
SILENCE
SUNSUN
WHAAAT!? THIS LOOKS SUSPICIOUS!
WHAT DO YOU MEAN?
MY HEART IS POUNDING FOR A DIFFERENT REASON NOW
WHAT IS THIS PLACE?
B-bump
B-bump
Ding
I'M SURE YOU'LL LIKE IT A LOT.
SMILE
LIKE WHAAAAT!?



NOTE "Senpai" is a term of respect used to address a senior at work or school

B-bump
HE'S NOT AS SCARY AS THE RUMORS SAY.
HM
KANAME, THIS IS THE FIRST TIME YOU'VE BROUGHT A GIRL UP HERE, ISN'T IT?
DOES THAT MEAN I'M SPECIAL?
DON'T SAY THINGS LIKE THAT!!
SHAKE SHAKE
!!
ALCOHOL!
SMILE
IS IT GOOD?
HERE, HERE.
I'M STILL NEW TO BARTENDING I'LL MAKE MORE, SO KEEP ON DRINKING THEM!
IF I KEEP ON DRINKING THIS STRONG DRINK, THERE'S NO TELLING WHAT WILL HAPPEN...
REALLY? THEN DRINK SOME MORE.
IT IS... BUT...
SHE LIKES MY DRINK
He could take advantage of me!!
THAT'S ALL RIGHT! MY BODY CAN'T HANDLE ALCOHOL.

#Shoujomagic@mircx.com
www.Shoujomagic.org


SO, DO WANT TO GO TO A HOTEL NOW?
DANGEROUS, DANGEROUS
She didn't touch her drink after that.
THANK YOU VERY MUCH!
I was almost to let my guard down
SINCE IT'S LATE NOW, I'LL TAKE YOU HOME
ha ha ha
IT'S JUST A JOKE
WHAT ...!?
YEAH, I BETTER GET HOME
DON'T TELL ME THAT I'M ALL ABOUT KANAME AFTER ONLY A FEW HOURS!?
I FEEL BAD FOR TAMAE, BUT IT WAS FUN
DID I JUST FEEL DISAPPOINTED?
HUH?
THE NEAREST TRAIN STATION FROM HERE WAS...
Hmm...
SHUDDERS

WHAT DO YOU FEEL BAD ABOUT?
I'M WITH YOU BECAUSE I LOVE YOU WHAT'S WRONG WITH THAT?
KANAME
.....
NOTHING
THAT'S RIGHT. THERE'S NOTHING WRONG!
BUT RATHER, GOOD
Ha ha ha you're going to have a look on this, so remember it all right?
HE JUST SERIOUSLY GOT A LITTLE MAD

THANK YOU VERY MUCH.
OH, I'M GOING TO GET A DRINK QUICKLY
DOES HE SERIOUSLY LIKE ME?
TAMAE
!!

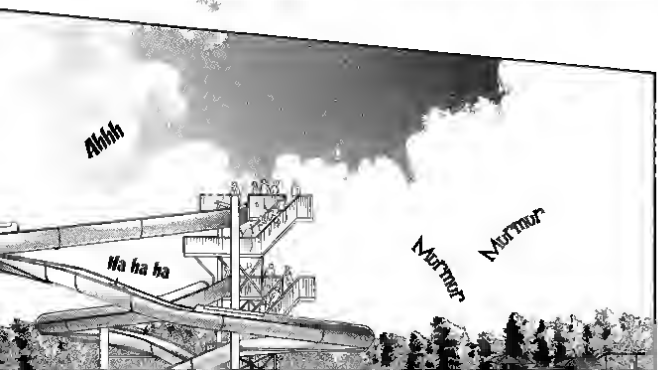
.....
WHAT'S GOING ON HERE?
NOW THAT YOU SAY THAT, YOU'RE SO RIGHT
Exactly!!
Both fall
WITH LOVE, WHOEVER MAKES THE FIRST MOVE WINS. REMEMBER THAT, NERD BOY
OH NO!! HE'S SERIOUSLY MAD TOO!
WHILE YOU WERE DOING NOTHING, I PUSHED HER INTO GOING OUT WITH ME.

WHY ARE YOU COMPLIMENTING YOUR RIVAL?
Huh?
It slows me down, Genny.
I HATE TO ADMIT IT, BUT YOU HAVE MORE SKILLS WITH LOVE
TAMAE IS... A LITTLE OUT THERE
I'M GOING TO START DOING THAT FROM NOW ON TOO.
I've seen the light.
A... AHH
WHOA! A RICE BALL!?
Chew
Chew
I'm hungry
Hmm?
I ALWAYS HAVE ONE AFTER I FINISH MY CLASSES.
And the way you eat...
BUT HE'S CUTE
W—WHAT IS THAT?
SINCE THERE'S SOMETHING I WANT TO BE.
He just started summer vacation too... No wonder you're at the top of the class...
YOU'RE SO BUSY
Chew
Chew
Chew
Chew
The second rice ball
YEAH— WELL... IT'S NOT TOO BAD

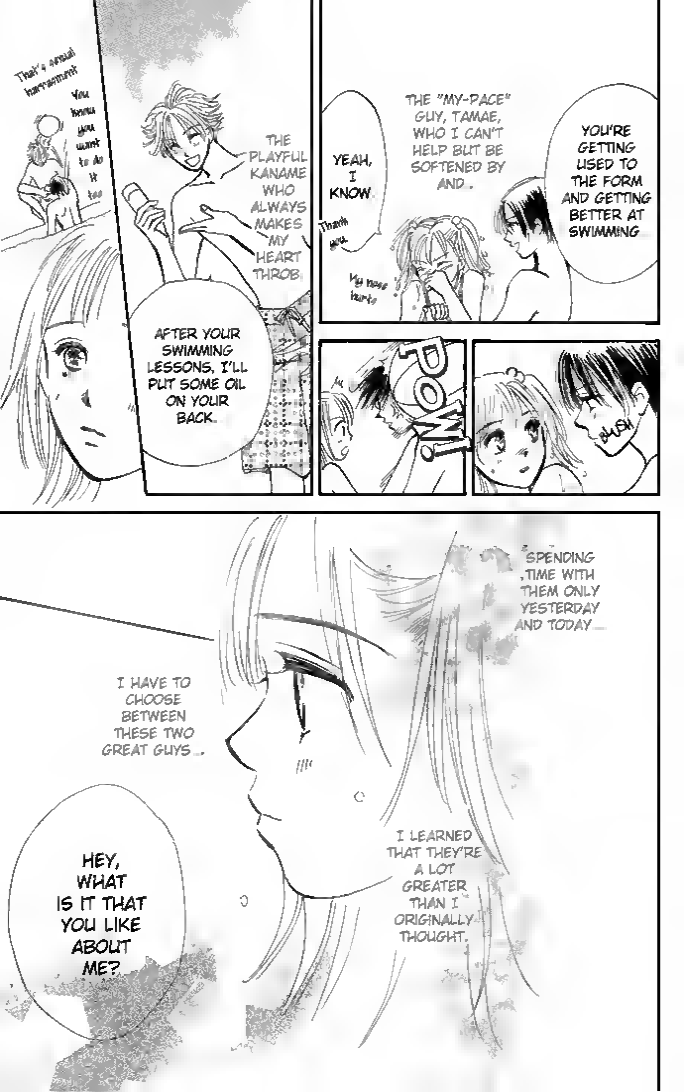
I WANT TO WORK IN THE SPACE FIELD.
HA! HA! HA!
HOW OLD ARE YOU!? YOU WANT TO BE A SPACE PILOT!?
Man who's pulling him down
NO, I WANT TO MAKE SPACE-SHIPS.
OH, BUT I DO WANT TO GET A HELI-COPTER LICENSE.
Honest
...and go to Arugma or something.
Bad guy
WOW, THAT'S GREAT!
I'M SURE YOU CAN DO IT.
TAMAE IS ..
THANK YOU
TAMAE IS SUCH A NICE GUY...
ANYWAY, LET'S GET OFF THAT SUBJECT.
It's useless to me
Useless...?
Are you screaming?
IT'S ALMOST TIME FOR NOZOMI TO GO HOME.

SUBWAY STATION
GOOD NIGHT.
I'M LOOKING FORWARD TO GOING TO THE POOL TOMORROW.
THIS IS FINE.
JUST TO LET YOU KNOW, I'M PRETTY FAT, AND MY BATHING SUIT IS PRETTY OLD.
Don't expect too much.
IF IT'S YOU, ANYTHING IS FINE
YES, AND...
YOU CAN SHOW YOUR NEW BATHING SUIT TO THE ONE YOU PICK

CAN I PICK JUST ONE...?
I.. I SEE
Bzz-bzz
Lalun
I'M TROUBLED


Ahhh
Ha ha ha
Murmur
Murmur

#Shoujomagic@mircx.com
www.Shoujomagic.org

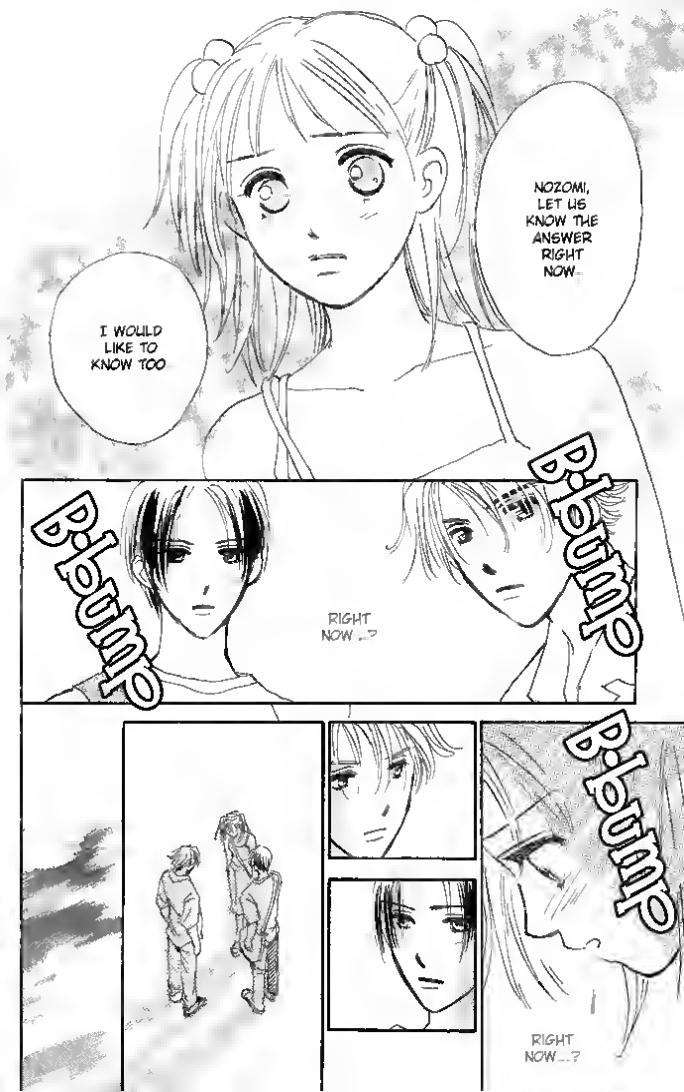

That's sexual harrassment!
You know you want to do it too
THE PLAYFUL KANAME WHO ALWAYS MAKES MY HEART THROB.
AFTER YOUR SWIMMING LESSONS, I'LL PUT SOME OIL ON YOUR BACK.
THE "MY-PACE" GUY, TAMAE, WHO I CAN'T HELP BUT BE SOFTENED BY AND .
YEAH, I KNOW.
Thank you.
My nose hurts
YOU'RE GETTING USED TO THE FORM AND GETTING BETTER AT SWIMMING.
BOM
glish
SPENDING TIME WITH THEM ONLY YESTERDAY AND TODAY...
I HAVE TO CHOOSE BETWEEN THESE TWO GREAT GUYS ..
I LEARNED THAT THEY'RE A LOT GREATER THAN I ORIGINALLY THOUGHT.
HEY, WHAT IS IT THAT YOU LIKE ABOUT ME?

BUT I'M IN THE SITUATION NOW WHERE I REALLY NEED TO KNOW
FOR ME...
S... SORRY FOR ASKING A STUPID QUESTION.
I'm sure it makes me sound really bad.
.....
BUT JUST WITH THAT, I THOUGHT YOU WERE A GREAT GIRL
sip
...and then you laughed at yourself because it was such a hard fall.
IT WAS AFTER I SAW YOU WALKING IN THE HALLWAY ONE DAY, AND YOU FELL
THAT'S THE reason!?
WHAT ABOUT YOU, KA-NAME?
You have a pimple
SQUEEZ
ME...
I DON'T HAVE A PARTICULAR MOMENT.
BEFORE I KNEW IT, MY EYES WERE ALWAYS FOLLOWING HER

Bump
WOW, THAT COMMENT MADE MY CHEST HURT A LITTLE
.....
I HEARD FROM THE RUMORS THAT YOU USED THAT LINE ON YOUR EX-GIRLFRIEND TOO
WHAT!?
OH NO, THIS GUY SERIOUSLY SAID THAT TO HIS EX!
YOU ASS! YOU SET ME UP!
That's dirty!
.....
YOU ARE A PLAYBOY AFTER ALL, KANAME.
I HAVEN'T SAID THAT TO ANYONE ELSE!
Believe me!
I haven't been playing the field!
FOR SOME REASON
I'M THINKING I DON'T HAVE TO RUSH MY ANSWER ANYMORE
HEY, LET'S GO ON THAT ONE
Splash
Ahhh
THAT'S WHAT I'M STARTING TO THINK NOW

Whoaaa!!
Ahhh!
Ah ha ha
ROUND AND ROUND IN THE POOL WITH THE 3 OF US
IT CAN BE ENJOYABLE LIKE THIS FOR A LITTLE WHILE LONGER

Ah ha ha
AHH! THAT WAS FUN!
WHERE DO YOU WANT TO GO FOR THE NEXT DATE?
Oh,
NEXT TIME I WANT TO GO TO THE BEACH.
YOU'RE JOKING, RIGHT?
DON'T TELL ME THAT I'M GOING TO HAVE TO SPEND THE REST OF THE SUMMER AS THE 3 OF US. PLEASE DON'T MAKE ME GO THROUGH THAT
YOU'RE RIGHT ABOUT THAT


NOZOMI, LET US KNOW THE ANSWER RIGHT NOW
I WOULD LIKE TO KNOW TOO
B-bump
B-bump
RIGHT NOW...?
B-bump
RIGHT NOW...?

I UNDER-ST ND.
Heh
I'M DONE WITH THIS
KANAME...
IF YOU WANT TO, GIVE ME A CALL ANY TIME.
I'M ALWAYS FREE.
Later
THOSE TWO DAYS SEEMED SO UNREAL.

KANAME HASN'T CALLED ME EVER SINCE THAT DAY.
Ring Ring Ring~♪
HELLO?
YOU'RE GOING TO TAKE ME TO THE FIREWORKS FESTIVAL TOMORROW?
THEN I'LL WEAR MY YUKATA
WHEN I THINK ABOUT IT, IT'S REASONABLE THAT KANAME LEFT.
INSTEAD, TAMAE CALLS ME EVERYDAY
YOU'RE ALWAYS VERY BUSY WITH SEMINARS, TAMAE
YEAH, LET'S GET TOGETHER TOMORROW TOO.
WHAT?
WANTING TO STAY AS THE THREE OF US WAS SUCH A CRUEL THING TO DO TO THEM
HE--Y, TAMAE!!

You look so good!
YOU WORE YOUR YUKATA TOO
Very manly
No, no
I CAN'T WIN AGAINST A WOMAN WEARING A YUKATA
Yeah, yeah
Aren't you excited?
TAMAE GETS TOGETHER WITH ME AS MUCH AS HE CAN
JUST BECAUSE KANAME LEFT DOESN'T MEAN THAT I'M GOING TO IMPOSE ON YOU
I WANT YOU TO REALLY KNOW ME TOO.
Excited
This one where's your face before.
NOZOMI! LET'S GO DO THAT
I've never done that before.
I THINK KANAME IS OKAY WITH THIS.
HE CAN FIND A LOT OF GIRLS BESIDES ME
OH, BUT BEFORE THAT, I THINK I WANT TO EAT SOME APRICOT CANDY
ALL RIGHT. LET'S GO FIND SOME.
Yeah!
TAMAE IS REALLY NICE
Ah ha ha
OKAY!

#Shoujomagic@mircx.com
www.Shoujomagic.org

ISN'T THIS LIKE WE'RE DATING ALREADY?
TAMAE AND I ARE
!
ARM OUT!
HSTRA
!
Ca-Clack

Ah!
KANAME
WHO IS IT? DO YOU KNOW THEM?
PULL
TAMAE, LET'S GO.

WHY WAS HE MAKING SUCH A FACE!?
WHAT'S WITH HIM!? IT'S ONLY BEEN A WEEK SINCE WE WENT TO THE POOL, AND HE'S ALREADY WITH ANOTHER GIRL!?
WHY ARE YOU THE ONE RUNNING, NOZOMI?
HUFF
HUFF
NOZOMI!
TOUCH
HE DOESN'T MATTER ANYMORE, RIGHT?

I HAVE SUCH A GREAT PRINCE WITH ME NOW
THAT'S RIGHT
NOZOMI, YOU'RE HEART ISN'T RACING AT ALL, IS IT?
YOU SHOULDN'T KISS A GUY THAT YOU DON'T LIKE.

YOU LIKE HIM, RIGHT?
IT'S NOT GOOD FOR A WOMAN TO LIE.
YOU KNOW,
I REALIZE NOW...
EVEN IF I...
YOU'RE WRONG...
I'M NOT SURE, BUT IF YOU GO AFTER HIM NOW, IT MIGHT STILL BE OKAY
BEFORE I KNEW IT, I WAS ALWAYS THINKING ABOUT KANAME
DON'T WORRY ABOUT ME
I'M SORRY.
I'M SORRY, TAMAE

KANAME WAS THE ONE WHO ALWAYS MADE MY HEART THROB
I HURT TAM..E AND...
KANAME HAS A GIRL NOW EVERYTHING'S RUINED NOW, BUT...
I REALLY WANT TO SEE KANAME RIGHT NOW.
WHOOSH-SH-SH-SH

#Shoujomagic@mirex.com
www.Shoujomagic.org

Pop!
HUFF
PUFF
WELL,
I CAME TO ATTACK YOU FROM THE SIDE. HOW IS THIS...?
I LOVE YOU MORE THAN ANYONE ELSE IN THIS WORLD.
OH!
I'M NOT GOING OUT WITH THAT GIRL I WAS WITH.

THIS IS THE PERSON I LOVE THE MOST IN THE WORLD.
I CAME TO ATTACK YOU, TOO!

pop!
pop!
CLACK
WHAT DOES HE HAVE THAT I DON'T HAVE?
CLACK
BUT...
CLACK
Yeah, there, there
Panting?
THAT GIRL FROM BEFORE
Kaname
Giggle
MY LITTLE BROTHER MAKES ME LAUGH.
After being rejected he played all these games and won all the
CLACK
I THINK I'M BETTER THAN HIM ON MANY LEVELS
Holding too many
Too many of em like things
?
?
?
Kaname's sisters?
Who's who?
AFTER HE HAD PLANNED THAT ALL OUT HIMSELF.
HE TOLD ME THAT HE MIGHT'VE LOST THE GIRL IN THIS LOVE TRIANGLE. HE GOT ALL WORRIED AND RAN AFTER HER...

HE LOVES THE GIRL, BUT HE HAD THIS PLAN WHERE HE WOULD BACK OFF, AND SHE WOULD END UP THINKING ABOUT HIM.
HIS PLAN WAS IF THE PUSHING DOESN'T WORK, THAN BACK OFF. GO KANAME.
Spoken by her husband.
OH, BUT HE WAS ABOUT TO DIE WHEN SHE NEVER CALLED HIM
Ha ha ha. That's why I invited him to the festival.
I BET THE GIRL FELL FOR HIS STRATEGY, AND THEY'RE PROBABLY AT A HOTEL
TAP TAP TAP TAP TAP
Shoot!
Ahhh!
Isn't it the hotel full tonight?
WELL, IF BOTH OF THE GUYS ARE ON THE SAME LEVEL, I'M SURE THE GIRL WOULD WANT TO GO WITH THE ONE WHO BACKS OFF.
The other guy is more my type than my stupid little brother.
Alien doll
That was scary. There's something weird on the ground too.
No idea.
What was that?
Guys are like that too.

WAIT JUST A SECOND !!!!
TAP TAP TAP TAP TAP
I couldn't really hear you.
HUH? THE TRAINS ARE FULL?
My elder sister won't be coming home either
NOZOMI, STAY OVER AT MY PLACE TONIGHT SINCE THE HOTELS ARE PROBABLY FULL
Nozomi was I—being irritated
LET ME MAKE A SIDE ATTACK!!
I don't think so

SUMMER VACATION IS JUST BEGINNING.

S+M VOLUME 02 SIDE STORY: "PRINCE OF SUMMER" / END

THESE SCANLATIONS HAVE BEEN CREATED FOR SHOUJO MAGIC.

MIRC CHANNEL FOR DOWNLOADING THIS SHOUJO MAGIC SCANLATION:
SERVER: IRC.MIRCX.COM
CHANNEL: #SHOUJOMAGIC
WEBSITE: SHOUJOMAGIC.ORG

IF YOU WANT TO SHARE THESE SCANS, PLEASE SHARE THEM FROM THE ORIGINAL ZIP FILE. DO NOT REMOVE THIS MESSAGE, THE LOGO JPEG, OR ANY OTHER PART OF THE CREDITS. IF YOU SHARE THEM FROM A WEBSITE WE WOULD APPRECIATE IT IF YOU COULD CREDIT SHOUJOMAGIC.ORG AND THE IRC CHANNEL. ALSO PLEASE EMAIL SIANA AT ANIME@CENTRALPETS.COM TO LET HER KNOW WHERE YOU'RE SHARING IT, IF YOU ARE SHARING IT OUTSIDE OF IRC. WE CAN LINK BACK TO YOUR SITE TOO! =D)

IF YOU WOULD LIKE TO USE INDIVIDUAL IMAGES, PLEASE RETAIN THE WEBSITE ADDRESS AND CREDIT IT.

THANKS. DO NOT USE THESE SCANS IN ANY FORM FOR REDISTRIBUTION OR PUBLISHING. THEY ARE STRICTLY FOR YOUR ENJOYMENT.

IF YOU WOULD LIKE TO USE THEM FOR ANYTHING, PLEASE E-MAIL SIANA FIRST.

SORRY FOR THE LONG-WINDEDNESS. EVERYONE IN THE STAFF HAS SPENT A LOT OF TIME ON THESE SCANSLATIONS!

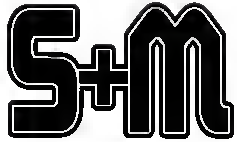
IF THIS MANGA DOES BECOME LICENSED PLEASE STOP DISTRIBUTING THE SCANSLATIONS AND IF YOU LIKE THIS MANGA PLEASE SUPPORT THE MANGAKA AND BUY IT WHEN IT DOES BECOME LICENSED.

LAST BUT NOT LEAST, HOPE YOU ENJOY READING THEM! =)

CHEERS,

The Entire Shoujo Magic Team!

Got Bishies?



Credits

Scanned by Siana
Translated by tsusami00
Edited by Susie
QC by gbc612

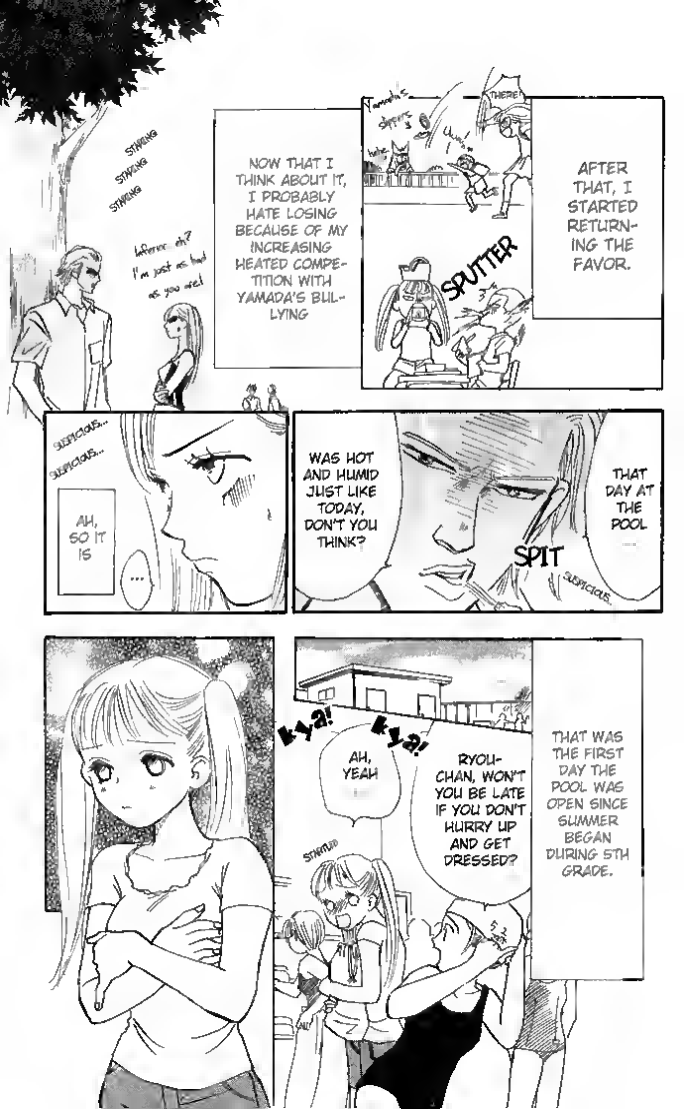
#ShoujoMagic@mircX.com
www.ShoujoMagic.org

You
"THE BOOB EXPOSURE AT THE SUMMER POOL INCIDENT."
WHAT'S THAT?
GRINS
I SAW HER BOOBS.. TOTAL EXPOSURE.
SERIOUSLY?
YAMADA!

COME HERE A LITTLE.
REACHES
AFTER GRADUATING FROM MIDDLE SCHOOL, I DIDN'T THINK I'D HAVE TO SEE HIM ANYMORE, BUT...
IT'S HER, I TELL YOU.
DURING ELEMENTARY SCHOOL, WHILE WE WERE AT THE POOL THAT TIME...
EH?
WHAT ARE YOU DOING?
UNDAUNTED
ERGH!
ERGH!
...
...
...
.. UH, CAN THE REST OF YOU GUYS KIND OF GO AWAY?
YAMADA AND I WENT TO ELEMENTARY AND MIDDLE SCHOOL TOGETHER

Shoujo Magic

GET OFF. WE WANT TO GET ON.
WE ALWAYS HAD A BAD PERSONALITY
IF YOU DON'T STEP BACK, I'LL BEAT YOU TO DEATH
UGLY GIRL
URGH!
Sword
EVERY DAY,
WHENEVER SOMEONE PLAYED A PRANK ON ME... I ALWAYS SUSPECTED HIM
I DIDN'T GET ENOUGH FOOD!
MY SHOES ARE GONE
GEH! I CAN SEE UP HER SKIRT! I FEEL SICK!
HELL, NO!!!
WHOOSH


STARING
STARING
STARING
Whatever, eh? I'm just as bad as you are!
NOW THAT I THINK ABOUT IT, I PROBABLY HATE LOSING BECAUSE OF MY INCREASING HEATED COMPETITION WITH YAMADA'S BULLYING
THERE!
SPUTTER
AFTER THAT, I STARTED RETURNING THE FAVOR.
DELICIOUS...
DELICIOUS...
AH, SO IT IS
...
WAS HOT AND HUMID JUST LIKE TODAY, DON'T YOU THINK?
SPIT
DELICIOUS.
THAT DAY AT THE POOL
KYA?!
KYA?!
AH, YEAH
RYOU-CHAN, WON'T YOU BE LATE IF YOU DON'T HURRY UP AND GET DRESSED?
START!!
THAT WAS THE FIRST DAY THE POOL WAS OPEN SINCE SUMMER BEGAN DURING 5TH GRADE.

IT WAS REALLY EMBARRASSING WHEN I HAD TO WEAR A BATHING SUIT
MY BUSTLINE ALSO GREW REALLY BIG REALLY FAST
THAT YEAR, MY BODY WAS DEVELOPING CRAZILY
RUNNING
..., BUT THAT WASN'T WHY IT WAS EMBARRASSING THAT DAY
ding dong
!!
WHEN YOU'RE A GIRL, IT'S NATURAL FOR YOUR HIPS TO EXPAND
SNAP!
SNAP!
SLAM!

BOUNCE
EH?
BOUNCE
BOUNCE
BOUNCE
HEY LOOK, EVERY-ONE! THAT GIRL'S BOOBS ARE SHOWING!
THEY'RE BOUNC-ING!!!
K...
Backing away...
STARE
STARE
KYAAAAAAAAA!!!

DISCONCERTED, I HAD PUT ON MY SWIMSUIT
BACKWARDS
BIG BOOBS!
HEHEH! CUT IT OUT GUYS
BIG BOOBS!
THE DAY I WAS DEFEATED BY YAMADA FOR THE FIRST TIME
THAT WAS
FROM THAT YEAR ON, UNTIL MIDDLE SCHOOL GRADUATION, THE STORY ABOUT THE "BREAST INCIDENT" WAS PASSED DOWN...
A LOT OF THE GUYS GREW UP AND STOPPED TALKING ABOUT THAT INCIDENT...
BUT NOT YAMADA.
HER BOOBS ARE SO BIG THEY SEEM TO SWALLOW UP HER SHOULDERS
hugry
ONLY YAMADA...
THEY SAY THAT WOMEN WITH HUGE BREASTS HAVE LOWER INTELLIGENCE

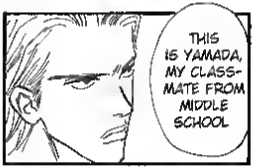
You
COLD
MY BIG BOOB COMPLEX BEGAN WITH YAMADA.
WIND
HUH ...? WHAT DO YOU MEAN?
!!
IF THAT STORY GETS OUT ONE MORE TIME, YOU DON'T KNOW WHAT IT WILL DO
EXCUSE ME A MOMENT, DUST GOT INTO MY EYE
Dust
!
PLEASE !!
I'M GOING TO BEAT YOU TO DEATH !!!
DUST
STOP... IT WAS REALLY TRAUMATIZING, YOU KNOW?

Grind
Grind
MASAKI-SENSEI!
SHINGO!
SMACK!
APPROACH
APPROACH
EH?
THOSE ARE FIGHTING WORDS !!!
WHO ARE THESE BASTARDS!?

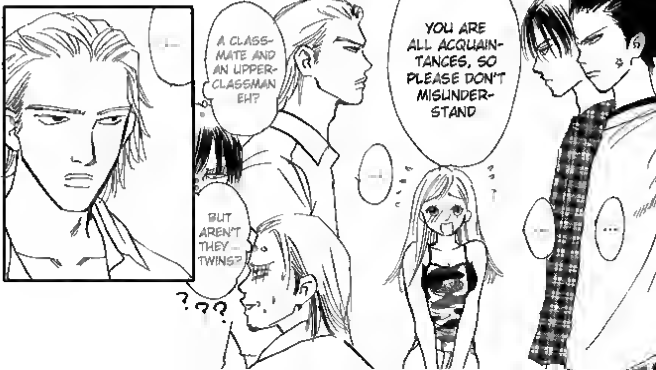
EH?
THESE GUYS LOOK DANGEROUS
RUN, SANO-KAWA !!!
UM...
You're out of your mind!
YAMADA?
Moron.
HURRY UP AND RUN WHILE I HOLD THEM BACK!
THESE GUYS ARE AFTER YOU! HURRY UP AND RUN!
Still, we would've we would've
HUH? YOU KNOW HIM?
WATCH OUT!
HUH?
Duck!
WHAM!
DON'T YOU HAVE ANY SHAME !?
SFX: whem!
WHAT ARE YOU DOING, YOU BAST-ARD!?
HEY! STOP!
wa!
wa!

Like that
I'LL FIX IT
WOW!

HALT
AH, MY BRA HOOK
BOUNCE

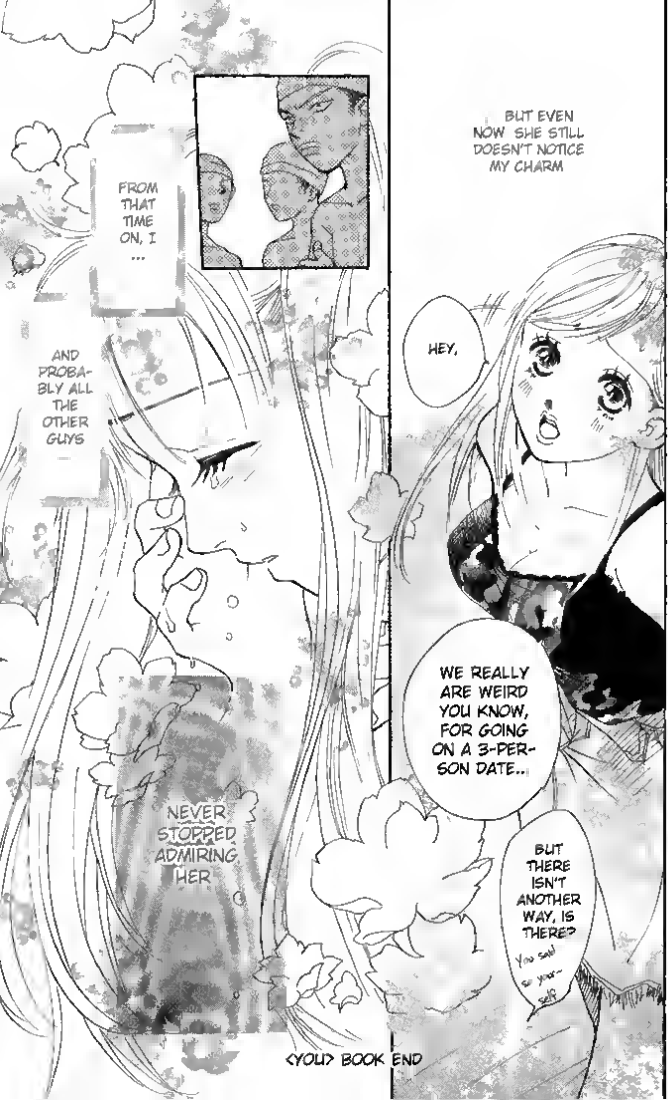

THIS IS YAMADA, MY CLASS-MATE FROM MIDDLE SCHOOL

MASAKI SENSEI . NO WAIT, I MEAN MASAKI-SEMPAI.
THESE ARE MY CLASS-MATES, SHINGO AND..


...
A CLASS-MATE AND AN UPPER-CLASSMAN EH?
YOU ARE ALL ACQUAIN-TANCES, SO PLEASE DON'T MISUNDER-STAND
BUT AREN'T THEY... TWINS?
???
...
...

That hurt
WHAT A WASTE
YEAH, WHAT A WASTE
DID THAT BULLY ...?
I DON'T BELIEVE IT, BUT,
DID HE JUST TRY TO PROTECT ME?
PERHAPS
NOT ANYMORE
THAT WAS IN THE PAST
IT'S OKAY
AND FROM TODAY YOU CAN'T STILL BE EXPOSED?
BULLY? IN THIS DARK NEIGHBORHOOD AT NIGHT DON'T YOU THINK HE COULD'VE ATTACKED YOU !?
YAMADA
SHUT UP! I'LL DEFINITELY GET INTO A GOOD HIGH SCHOOL!
HEY BIG-BREASTED WOMAN YOUR BIG BOOBS MAKE YOU STUPID!
IF YAMADA HADN'T BEEN HERE, THEN I WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO MEET UP WITH THESE TWO I WONDER

NEXT TIME, LET'S GET TOGETHER WITH ALL OUR OLD CLASSMATES FROM MIDDLE SCHOOL.
Excited~
WHY IS IT CALLED THE "BIG BREAST INCIDENT"?
DID YOU REALLY SEE THAT GIRL'S BIG BOOBS?
I REALLY NEED TO STOP TELLING THIS STORY.
EH !?
Why? Greedy eyes!
THAT GIRL WAS A LITTLE AUDACIOUS ...
Speaking of which, today was our first date and now we can't have time! Let's go!
You're making that face again... when you're up to something nice for you.
No No... I'm not!
BUT SOMETIMES, THE GESTURES SHE'D SHOW ME WOULD MAKE MY CHILDISH HEART BEAT.
YAMADA, YOU'RE AMAZING WHEN IT COMES TO HIDING SHOES. WILL YOU SHOW ME NEXT TIME?
You will, won't you?


BUT EVEN NOW SHE STILL DOESN'T NOTICE MY CHARM
HEY,
WE REALLY ARE WEIRD YOU KNOW, FOR GOING ON A 3-PERSON DATE...
BUT THERE ISN'T ANOTHER WAY, IS THERE?
You said it yourself
FROM THAT TIME ON, I ...
AND PROBABLY ALL THE OTHER GUYS
NEVER STOPPED ADMIRING HER
<YOU> BOOK END

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff